

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7, Telefon: 139-686.

MTI BELFÖLDI HIREK

B l. kiadás. 1951. április 27.

6 óra — perc

A devecseri járás tszcs-iben

i Ky/Vi/HK Mi Ks

sok olyan ujitást alkalmaznak, ami munkaerőmegtakarítással jár.

Igy elhatározták, hogy megcsináltatják a nagyszénási "Dózsa" csoport dohánykertészenek, Tatár Gábornak palántaültetőjét. Tatár 1950-ben készítette ujitását. Ez két kerék közt lévő tengelyre szerelt állítható tárcsákból áll, a tárcsákra hosszú tüskéket kovácsoltak. A szerkezetet lóval húzzák és előnye, hogy a tüskék a sort is jelzik és a palánták számára lyukat is készítenek. A mögötte haladó asszonynak csak a tüskék által mélyített lyukba kell a palántát bedugni és körülötte a földet kissé összenyomni.

Több csoport azzal is kísérletezik, hogy a tüskék végére lókapát erősít, ezzel Tatár ujitását kukorica-ültetésre is alkalmassá teszik. A devecseri járásban lévő elemérpusztai csoport kukoricáját már az elmúlt évben négyzetesen ültette és holdanként átlag 15 názsával nagyobb termést ért el, mint a környező tszcs-k. Ebben az évben ötven hold kukoricát ültetnek négyzetesen. Elhatározták, hogy a pótbeporzás különböző módszereit is alkalmazzák, hogy megállapítsák, melyikkel lehet az eddiginél is nagyobb eredményt elérni./MTI/

A nagykereszturi tszcs a zöldfélékre kétszáz százaléokban kötött szállítási szerződést

i Ró/Vi/HK Mi Ks

A nagykereszturi III. típusú tszcs tagjai tavaly elhatározták, hogy a tiz hold száraz kertészetén kívül még husz hold öntözéses kertészetet létesítenek. A csoport 1950. decemberében hozzálátott a csatornák építéséhez, amit a múlt hét elején be is fejeztek. Az öntözéshez a vizet a kertészetén keresztül folyó patakából veszik, de négy kutat is ásna, hogy még biztosabbá tegyék a vízellátást. Az öntözési tervet úgy készítették el, hogy a kertészet egy részén szovjet öntözési módszert, barázdás öntözést alkalmaznak.

A tszcs két kertészeti lánybrigádja egymással versenyben ülteti ki a palántákat. Mindkét brigád DISZ-tagokhoz méltóan május 1-re, a munka ünnepére vállalta, hogy a saláta, karfiol, kelkáposzta, karalábé és a korai káposztapalántákat kiültetik. A versenytábla mindkét brigád csaknem egyforma jó eredményét mutatja, naponta átlag 1.8 munkaegységet érnek el a dolgozók. Valamennyi palántát kiültette már, a korai káposzta kivételével s így jóval május 1. előtt teljesíteni fogják felajánlásukat. A lányok gondos munkáját bizonyítja az is, hogy a négy hold vöröshagyma 15 centiméter, az egy hold foghagyma pedig 20 centiméter magas. A hagymák első kapálását is elvégezték már.

A csoport zöldfélékre a tervhez képest kétszáz százaléokban kötött szállítási szerződést. Azt akarják, hogy tőlük is bőségesen kerüljön a környék bányászai asztalára zöldfélék./MTI/

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

2. kiadás 1951. április 27. 6 óra 05 perc

teljesítették a fásítási tervet Baranya-megyében

Ky/Gné/HK Mi Ks

A mult rendszer rablógazdálkodása következtében Baranya-megyében alaposan lecsökkent az erdők területe. A megyében most nagyarányú munka indult a kipusztított erdők pótlására. Az elmúlt évben az erdősítési terv 594 hold fásítását irtató, ezt a megye 714 hold erdősítéssel 120 százalékosan teljesítette. Most folyik azoknak a területeknek a felmérése, amelyek mezőgazdasági termelésre nem alkalmasak, mert Baranya-megyei erdőgazdálkodás is bekapcsolódott abba a mozgalomba, mely célul tűzte ki, hogy minden talpalatnyi földet kihasználjanak. Az ilyen területek fásítására egyelőre 47 holdon csemetekertet létesítettek. A csemetekertek területét négy ebben a hónapban 60 holdra emelik.

Az erdősítésben különös súlyt helyeznek a bányafák és állványvezeték-oszlopok készítésére alkalmas tölgy, cser, akác és hársfák ültetésére.

Délbaranyában, Sátorhelyen, a mezőgazdasági termelés védelmére erdősávot létesítenek magas, közepesnövésű és ugynevezett töltőfák és cserjékből. A szükséges facsemeték legnagyobb része már megérkezett./MTI/

párosversenyben dolgoznak a kiskunhalasi termelőcsoportok és szövetkezete

Vid V/HK Ks

Kiskunhalason, a "Szabadság" termelőcsoport versenyfelhívásának visszhangjaként a többi termelőcsoportban és szövetkezetben is egyre jobban szélesedik a versenymozgalom és egyre több dolgozó van párosversenyben.

A "Petőfi" termelőszövetkezetben a párosverseny már eddig is szép eredményeket hozott. Torma József munkacsoportvezető a dinnyeültetésben 172 /százhetvenkettő/ százalékos ért el, Gyuronovics Erzsébet 153 /százötvenhárom/ százalékos, Barna László 165 /százhatvanöt/ százalékos teljesített. A "Petőfi" termelőszövetkezet tagjai elhatározták, hogy június 1. tiszteletére egy kovács- és bogárnűhelyt készítenek.

energetterjesztő könyv a mezőgazdasági ujitómozgalomról

SJ/HK Mi Ks

"Mezőgazdasági ujitómozgalom" címmel tízezer példányban ismeretterjesztő könyv jelent meg. A könyv tartalmazza az állami gazdaságoknál, termelőszövetkezeteknél, gépállomásoknál és erdőgazdaságoknál bevezetésre javasolt és elrendelt ujitásokat. Ezen kívül bemutatja a legjelöltebb ujitást, külön közli a "kiváló ujitói oklevéllel" kitüntetett ujitók élettrajzát és ujitásait. A könyv az egyes ujitások és ujitók leírásait is tartalmazza. Ezen kívül megtalálják az olvasók az ujitási feladatok ismertetését és hasznos tanácsot kapnak ezek elkészítéséhez./MTI/

↳többi

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. április 27. 6 óra 10 perc

A Szolnok-negyvi termelőszövetkezeteknél és termelőcsoportoknál
Vid Ky/PE/HK Mi Ks

negyvenöt építő-brigád dolgozik kilencven munkacsoportban, 343 /háromszáznegyvenhárom/ kőműves, illetve kovács segítségével. Jelenl 44 /negyvennégy/ istálló helyreállítási munkái folynak, amelyekben 878 /nyolcszázhetvennyolc/ állatot helyeznek el, ezenkívül tíz juh-hodályt építenek 2900 /kétezerkilencszáz/ juh számára. A most épülő tizennégy fiatalító 442 /négy száznegyvenkettő/ anyakoca számára készül. /MTI/

A biharkeresztési és a berettyóújfalusi állami gazdaságok párosversenyében

i Vid Ká/HK Mi Ks

a biharkeresztési állami gazdaság vezet. Különösen az állattenyésztők értek el kitűnő eredményeket. Átvették a hajduböszörményi állami gazdaság tehénész-brigádjának takarmányozási módszerét és a kilenc leválasztott borjunál 170 /százhetven/ kiló átlagsúly helyett 212 /kettőszázötvenkettő/ kilós átlagsúlyt értek el. /MTI/

Operaházunk tagjai május elsőjének előestőjén

i M/HK BT FT Ks

operaházi társulati ülésen vesznek részt, amelyen Simon Kálnán, az pártbizottság titkára mond beszédet a munkáscsoport, a békéért harcoló népek nagy ünnepének jelentőségéről. A felvonuláson mintegy négyszáz dolgozó vesz majd részt. A menet élén jelmezesek haladnak. Délután a szabadtéri színpadokon lépnek fel az Operaház művészei. A szabadtéri színpadok felállításának, a díszletek elkészítésének és elhelyezésének munkálataiba az Operaház műszaki dolgozói is bekapcsolódnak, s a művészekkel együtt a kulturesoportoknak adnak majd hasznos utmutatásokat. Este Aszfjev: "Páris lángjai" című balettjét mutatja be az Operaház. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1951. április 27. 6 óra 15 perc

Május 1. méltó megünneplésére készül az ország

ö Vid BT/Vi/HK FT Ks

Az ország minden részében folynak az előkészületek a nemzetközi proletariátus nagy ünnepének, május 1-nek méltó megünneplésére. Jó munkaeredményeik mellett a felvonulás díszítésére vonatkozó szines, új szerű ötleteik egész sorával bizonyítják be a magyar dolgozók a világ dolgozóival való együttérzésüket.

P é c s e t t

sok ezer bányász vonul fel május 1-én. A felvonuláson részvevő autókon bemutatják a bányák belső életét. Érdekes, jellemző életképekben szemléltetik a régi és az új munkamódszereket, a ciklikus fejtési módszer előnyeit. A Magasépítő Vállalat dolgozói három teherautón szemléltetik a Makszimenko-féle falazási módszer különböző szakaszait. Az ácsok teherautóján a tetőszerkezet építését mutatják be. A felvonulás után a város különböző pontjain kulturális ünnepségeket tartanak. Május 1. előtt, április 29-én a Pécs-Szabolcs-i István-aknán békeműszakkal köszöntik a hetedik szabad május 1-ét.

N y i r e g y h á z á n

is serényen folynak az előkészületek a felvonulásra. A Magasépítő Vállalat dolgozói például a Kreml tornyának, a béke bástyájának tizenegy méteresét emelik majd magasra a felvonuláson. Ezenkívül is sok kiemelkedő látványosság élénkíti majd a felvonulók sorait. A városban a déli előtti ünnepségek után délután két órakor megnyitják a Sóstó gyógyfürdőt és ott tovább folytatódik majd az ünnepség.

Hajdu-Bihar megyében

- ahol már 19 falusi kulturotthon működik - május 1-én újabb három kulturotthont avatnak fel. Nyiradonyban, Ujtikosban és Toldon. Május 1. előestéjén a debreceni DISZ-fiatalok fákylás felvonuláson vesznek részt, utána a Kossuth-szobor előtti téren tűzijáték lesz. Reggel, zenés óbressztes után a Petőfi-térről indul Debrecen dolgozóinak színpompás felvonulása. Valanennyi debreceni ternalősoport ott halad majd a menetben. A tisztagok száztagú lovasbandériumot alakítanak és a legjobb teljesítményt elért dolgozó parasztek ünnek majd lóra.

S a l g ó t a r j á n b a n

minden üzenet, hivatal, iskola meglepetést tartogat május 1-re. A legjobb üzeni dekorációt, a legötletesebb, legdíszesebb felvonulást a legszebben dekorált lakóházat, háztömböt, kirakatot a felvonulási ünnepség után megjutalmazzák./MTI/

--- V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. április 27.

6 óra 20 perc

Április végére elkészül az ország legnagyobb uszódaruja, a négyszáztonná "Nemzet"

i Ta/Ti/HK KÖM NL Ks

A Sztálin-híd óbudai partjánál évek óta hevert a Duna medrébe merülve egy régi kotrógép. A Hídépítő Vállalat kilenc tagú komplex-brigádja elhatározta, hogy kiemelteti a kotrot és a hajótestet felhasználva, egy nagy uszóművet készítenek.

Ideiglenes helyreállítása után a dunaföldvári hid építésén, a pillérek helyreállításánál végzett munkát, ahol mintegy félmillió forint ^{értékű} elványozáshoz szükséges anyagot takarítottak meg alkalmazásával.

Az uszódarut azóta is tovább építik, különböző berendezésekkel látják el és így mintegy tizenkétfajta munkát végezhet majd el vele. Amikor április végére véglegesen elkészül az uszómű, négyszáz tonnányi súly emelésére lesz alkalmas, tehát négyszer akkora munkát tud kifejteni mint amire a jelenlegi legnagyobb uszódaru, az "Ady" képes.

A "Nemzet" uszódaru első nagyobb munkája most a bajai hid roncsainak kiemelése lesz. Itt az eliszaposodott roncsokat kiemelés előtt különleges iszapszivattyúkkal tisztítják meg. Ennek a munkának a befejezése után a "Nemzet"-et Dunapentelére viszik, ahol az épülő Dunai Vasmű kikötőjénél az előregyártott partfal-elemeket emeli majd be. Ennél a két munkánál előreláthatólag három-négy millió forint megtakarítás érhető el az uszómű alkalmazásával./MTI/

Uj tankönyveket kapnak az ipari tanulók

i Szp/Jnó/HK NL Ks

A Munkaerőtartalékok Hivatala új tankönyvekkel is megkönnyíti az ipari tanulók részére a szakismeretek elsajátítását. Az 1951/2-es tanév kezdetére huszonkét új tankönyvet adnak ki.

Tankönyvet kapnak az öntőipari, villamos-szerelő, építő- és butorasztalos, gépjárműszerelő, elektronyszerelő, víz-gázszerelő szakmát tanuló fiatalok, továbbá a marósok, gyalusok, kovácsok és kőművesek. Új könyvből tanulják majd a szocialista gazdaságtant, mennyiség-tant, egészségtant és a baleset-elhárítást. Az újonnan kiadott tankönyvek körülbelül félmillió példányban jelennek meg, 3-4 forintos árban.

A könyveken kívül jelentős számban adnak ki sokszorosított jegyzeteket is, amelyek egy-egy kisebb szakma részletes ismertetését tartalmazzák. Több, már tavaly megjelent ipari tanuló-tankönyvet dolgoznak át és bővítenek ki. Többek között a bányászat kérdéseivel foglalkozó tankönyveket./MTI/

R.

MTI BÉLFOLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. április 27.

6 óra 25 perc

Évi 270.666.656 forint megtakarítást eredményeznek az év első negyedében benyújtott ujitások országos viszonylatban

SL/Szl/HK BS Ks

/MTI/ A kongresszusikonkaverseny, valamint felszabadulásunk és május 1. tiszteletére megindult nagyarányú munkaverseny az ujitómozgalom kiszélesítése terén is kiváló eredményeket hozott az év első három hónapjában.

Január, február és március hónapokban összesen 63.642 /hatvanháromezerhatszáznegyvenkettő/ ujitást nyújtottak be dolgozóink, amelyből 28.128 /huszonnyolcezerszázhuszonnyolc/-at fogadtak el. Ebből 21.887 /huszonegyezerhatszáznyolcvanhét/-et máris alkalmaznak. Az elfogadott ujitások segítségével az előkalkuláció szerint évenként 270.666.656 /kettőszázhatvanmillió hatszázhatvanhatezerhatszázötvenhat/ forintot megtakarítanak meg országos viszonylatban.

Az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva a benyújtott ujitások száma 57.3 /ötvenhét egész három/, az elfogadott ujitások száma 30:7 /nyolcvan egész hét/, az ujitásokkal biztosított megtakarítás pedig 39.8 /nyolcvankilenc egész nyolc/ százalékkal emelkedett.

A legjobb eredményt a kohó- és gépipari minisztérium hatáskörébe tartozó vállalatok dolgozói érték el ebben az évnegyedben 22.839 /huszenkettőezerhatszázharminckilenc/ benyújtott és 11:764 /tizenegyszerhatszázhatvannégy/ elfogadott ujitásukkal. Ezekből 8.301-et /nyolcezerháromszázegyet/ alkalmaztak eddig gyakorlatban. A kohó- és gépiparban benyújtott ujitások előkalkulált évi gazdasági eredménye 86,310.401 /nyolcvanhatszázharmincezerháromezerháromezreszázötvenöt/ forint./MTI/

Május 31-én adják át az ajkai bányászoknak az új szövetkezeti lakóházakat

Vid Vár/Szl/HK NL Ks

Az ajkai bányászok lakásépítő szövetkezete Ajkán 25 /huszenkettő/, Padragon 15 /tizenöt/ családi házat épít. A házak teljesen korszerűek, el vannak látva minden /kényelemmel/ kényelemmel is van. Az építkezésen ifjak dolgoznak, a falakat Makszimenko gyorsfalazási módszerével húzzák fel. A falakolást a kitűnően bevált szivjet rendszerű vakolópálcával és lehűtővel végzik. Az előregyártott betongerendákkal és tetőszerkezettel meggyorsult az építkezés üteme.

Az építkezésen az ipari tanulók Németh Ferenc oktató vezetésével kiváló eredményeket érnek el. A tanulók közül legjobb Kuni Jenő bírta a munkát, amely a nemzetvakolásnál 133 /százharminchárom/ százaléket teljesít. Az ipari tanulók versenyre hívták a fiatal szakmunkásokat. A munkaverseny eredményeként a szövetkezeti lakóházakat május 31-én teljesen készen átadják a bányászoknak. Május 15-én újabb 35 /harmincöt/ új szövetkezeti bányászok lakóház építését kezdik meg./MTI/

K

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. április . 27.

6 óra 45 perc

Diszeloadás Csepelen a lengyel filmhét alkalmából

t Ha/Dr/Mk N1

Csütörtökön este a csepeli Tinesics filmszínházban diszeloadást rendeztek a magyarországi lengyel filmhét alkalmából. A Boleszlav Bierut és Rákosi Mátyás archépével, lengyel és magyar lobogókkal díszített termet zsufolásig megtöltő közönség lelkes tapssal köszöntötte a hazánkban tartózkodó lengyel filmküldöttség tagjait: Leslaw Wojtygát, Maria Tomasewszkat, valamint Jan Rybkowskyt aki a diszeloadáson bemutatásra kerülő "Varsói premier" című film rendezője, Danuta Szaflarska-Ecker színművésznőt és Georg Duszynski színművészt, a film főszereplőit. Résztvett a diszeloadáson prahos Lajos, az országgyűlés elnöke is.

Csepel dolgozói nevében Sticzai Rezső, a XXI. kerületi tanács végrehajtóbizottságának elnöke köszöntötte a küldöttséget. Üdvözlő szavaira Leslaw Wojtyga, a lengyel filmküldöttség vezetője válaszolt.

- Nagyon boldogok vagyunk - mondotta - hogy magyarországi tartózkodásunk alatt Önök köze is eljutottunk. Népeink új életükkel új kulturájukat is építik. Az építésben minden művészet közül a film tudja a legjobban segíteni dolgozóinkat. Őszintén kívánom hogy mind a magyarországi lengyel filmhét, mind a Lengyelországban rendezendő magyar filmhét mélyítse el a szocializmust építő népeink barátságát és nyújtson minél több segítséget a békéért folyó harchoz.

Leslaw Wojtyga szavait magyarul fejezte be: - Eljen a lengyel-magyar barátság! A diszeloadás közönsége lelkes tapssal üdvözölte a lengyel és magyar dolgozó nép megbonthatatlan barátságát.

Ezután levetítették a "Varsói premier" című lengyel filmalkotást. /MTI/

R.

A Telefongyár dolgozóinak több mint fele már teljesítette május 1.-i felajánlását

i SB/Jnó/Mk BS N1

A hetedik szabad május 1.-e tiszteletére a Telefongyár dolgozóinak közel 80 százaléka tett szocialista kötelezettségvállalást. A versenyben eddig a dolgozóknak több mint 50 százaléka teljesítette május 1.-i felajánlását és újabb vállalásokat tettek.

A kísérleti műhely dolgozói hat helyett, nyolc munkanappal előbb fejezték be egy kísérleti telefonközpont elkészítését. Most hosszulejártatú vállalást tettek: három hónappal előbb elkészítenek a MAV részére tíz menetirányító központot. Ehhez a vállalásukhoz segítséget kérnek a Tudor Accumulátor Gyár, a Konverta

/folyt.köv./

1951. április 27.

6 óra 35 perc

8. kiadás

Telefongyár dolgozóinak... folyt. / i SB/Jnó/Mk BS Ni

Ø Kérték,
Egyenirányító Gyár, a Standard, az Elektroimpex és a Rafilm Gyár
dolgozóitól. Ø a menetirányító központok gyártá-
sához szükséges géprészeket határidő előtt készítsék el, hogy vállal-
ásukat teljesíthessék.

A vállalat karbantartó építő brigadjának tagjai Gyárhoz
Mátyás kőműves vezetésével a május 1. méltó megünnepléséért folyó
versenyben már harmadszor ujtják meg felajánlásukat. Legutóbb arra
tettek ígéretet, hogy a gépház lakatosműhelyének javítását május
1. helyett április 27.-re befejezik. Az építő-brigád tagjai páros-
versenyre léptek, hogy vállalásukat határidőre teljesíthessék.

Telefongyár értelmiségi dolgozóiban nagy lelkesedéssel
készülnek a munkásosztály nagy ünnepére. Az üzemenkönyvelés "Előre"
brigadjának tagjai a korábban vállalt 105 százalék helyett 110 száza-
lókra teljesítették tervüket. Most újabb vállalást tettek: a raktári
leltározást május 15.-e helyett már 10-ére befejezik. /MTI/

1136 vājárt, 613 bányagépkezelőt képeztek ki 1951 első negyedévben

i Szil, Dr/Mk BS Ni

/MTI/ A bánya- és energiatügyi minisztérium nagy
gondot fordít a bányász szakmunkás- és középiskola-képzésre. 1951 első
negyedévben 46 vājártanfolyamon 1136 vājárt, 26 bányagépkezelő-tan-
folyamon pedig 613 bányagépkezelőt képeztek ki. A tanfolyamot a vājárt
az új oktatási rendszer szerint végezték el: 200 órás tanfolyamon sa-
játították el a számtani és mértani alapismereteken kívül a fizika, kő-
művelés, föld- és teleptan, kőzettan, furás, géptan, bányabiztosítás, száll-
ítás, bányamérés, munkaszervezés, balesetelhárítás és elsősegélynyúj-
tás elemét. A gépkezelők 76 órás tanfolyamon ismerkedtek meg a
szállítógépekkel, szivattyúkkal, kompresszorokkal és villanymotorokkal.
A szakmunkásképzés mellett tíz lövmester-felvigyázó tan-
folyam is folyik. A tanfolyam 163 hallgatója behatóan foglalkozik a
robbantási ismeretekkel, bányaműveléstan, üzemenkönyveléstan
és a balesetelhárítással.

A szintén most folyó 10 segédakadémia-képző tanfolyamon
238 hallgató tanul. A tanfolyamról kikerült dolgozók részben pótolják
majd bányászati technikus-hiányát. A tanfolyam anyaga többek
között: matematika, fizika, ásvány- és kőzettan, föld- és bányamérés
tan, telepismeret, öslénytan, szakrajz és bányagéptan.

Három bányagép-mesterképző tanfolyamon 80 hallgató sa-
játítja el a speciális ismereteket: a gépelemeket, a gépszerkezettan
az elektrotechnikát és a magasabbfokú bányagéptant. A most folyó két
éves műszaki tanfolyamon 151 hallgató vesz részt. A tanfolyam hallgatói

a bányai ipari technikumok szintjén tanulnak. A jelenleg folyó
tanfolyamok sikeres befejeztével bányai iparunk 732 új középiskolával
gazdagodik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. április 27.

6 óra 40 perc

Dévai Károlyné sztahanovista szövönő halad a Keltex menetének élén a május 1.-i felvonulásban

i Li/V i/Mk Kné Ni

A könnyűipari üzemek dolgozói is termelési eredményeik közlésével készülnek május 1.-re.

A Kispesti Textilgyárban munkaidő előtt és után mindenütt diszitik az üzemrészeket és készítik elő a nagy felvonulást. A táncsoportok már javában gyakorolják a szel-nél-szebb menettáncokat. A táncosok haladnak majd az élén, vidám táncokkal fejezik ki a kispesti textilmunkások szabad, boldog életét. Gyakorolnak a zenekarok is. Az üzemi MNDSZ házatáján is nagy a sürgés-forgás. Az MNDSZ asszonyok egyforma piros pettyes ruhában vonulnak fel virágcsokrokkal, zászlók alatt. Színpompás lesz a DISZ-fiatalok felvonulása is. A szövöde dolgozói élőképet a menetben. A május 1.-i versenyben jó munkával harcoltak a békétábor erősítéséért. A felvonuláson egy kocsin szövőszéket visznek. Menetközben mutatják be munkájukat amellyel a békéért harcolnak. A szövőszék felett hatalmas felirat fejezi ki harcos követelésüket: Békét, békét - békét!"

alkotnak

A Kelenföldi Textilkombinát dolgozói ugyancsak lendületesen készülnek május 1.-re. Egymásután teljesítik a dolgozók május 1.-re vállalt felajánlásait. A felajánlások teljesítése nyomán jelentősen kiszélesedett az üzemben az anyag-takarékossági mozgalom. Különösen kimagasló eredményt ért el május 1.-i felajánlása teljesítésében Kalocsai Rudolfné, aki azt vállalta, hogy négy és fél százalékról 4 százalékra csökkentse a hulladékát. Gondos munkával már 1.9 százaléknál tart. Jó eredményt ért el Szarvas Eta fonozó is, aki a vállalt 4 százalék helyett 2.5 százalékra szorította le a hulladékot május 1. tiszteletére.

A május 1.-re kiszélesedett párosverseny-mozgalomban Dévai Károlyné sztahanovista szövönő érte el a legjobb eredményt. Dévainé Ürmös Erzsébet munkaérdemrendes kispesti sztahanovistát hívta versenyre két héttel ezelőtt. A verseny megindulásakor Dévainé vállalt hogy 1,300.000 vetés fölé emeli napi teljesítményét. A párosverseny ösztönző hatására május 1. tiszteletére a héten átlag napi 1,440.000 vetést csinált, de volt olyan nap, amikor elérte a másfélmillió vetést is. Jó munkájának eredménye: élre került a május 1.-i versenyben s mint a Kelenföldi Textilkombinát legjobb dolgozója, a május 1.-i felvonuláson ő halad az élén az üzem dolgozóinak menetében. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951 április 27

9 óra 30 perc

Megérkezett a lengyel irokküldöttség

t BT/Mk/Hné Ic

Csütörtökön éjjel érkezett meg a Nyugati pályaudvarra a Lengyel Irok Szövetségének hérbatáru delegációja a Magyar Irok Szövetsége I. Kongresszusára. A küldöttség vezetője Lucjan Rudnicki, tagjai: Janina Bronirska asszony, a Lengyel Irok Szövetsége elnökségének tagja, az Iroszövetség pártszervezetének titkára és Tadeusz Konwicki. A lengyel irokat Benjámín László és Zoltán Kossuth-díjas költők, valamint Cseres Tibor író fogadták. Fogadásukra megjelent a Lengyel Köztársaság budapesti követtségének kulturális attaséja is. /MTI/

uj

Hatalmas sikerrel mutatta be magyar táncszámaint a Mojszejov együttes

t Vár/Vár/Hné Ic

A Szovjetunio Igor Mojszejov vezette Allami Népi Tánc-együttese csütörtökön este folytatta hatalmas sikerű szabadtéri előadásait. A Kinizsi-sporttelepet zsúfolásig megtöltő sok ezer főnyi közönség érdeklődéssel várta a már népszerű, ismert táncszákokat: "Krumplicskát", "Portizánt", a nanáj népi játékot: a kamaszok birkózását, a "Eutballt" és a többieket. A kiváló szovjet művészek felejtethetetlen estét szereztek a budapesti dolgozóknak páratlan művészetükkel, amellyel a szovjet élet oly sok oldalát, gazdagságát, örömet híven tolmácsolták. Az egyes számok után hosszú percekig zúgott a taps, alig engedték le a színpadról az együttes tagjait.

A csütörtök esti előadás fénypontja volt a Mojszejov együttes budapesti bemutatója: a magyar szvit. A hat részből álló táncsorozatot, amely a különböző magyar vidékek táncait mutatja be, a Mojszejov együttes a Magyar Allami Népi Együttes és a budapesti Színművészeti Főiskola hallgatóinak segítségével tanulta be. Kitérő lelkesedés fogadta a verbunkost, a lányok üvestáncát, a helykereki sarkantyust és a magyar szvitet bezárási színpompás, vidám bodrogfalui csárdást. A Mojszejov együttes a magyar szvittel újabb színfellettel gazdagította széles skálájú műsorát és még felejtethetlenebb előléket helyezett itt magyarországi szereplése után. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1951 április 27 12 óra 10 perc

Tízezer MNDSz asszony vonul fel május 1-én a Hősök-terére

i M/H/Hné BT FT IÁ

A nemzetközi proletariátus nagy ünnepén tízezer MNDSz-asszony vonul fel a Hősök-terére piros- és kékpettyes fejkendővel. A menet élén Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás virágokkal szegélyezett képei után tizennyolc sorban a Szovjetunió és a népi demokratikus országok zászlait viszi százötven asszony. A zászlóerdőt Dolores Ibarruri és Nina Popova, valamint a nemzetközi Sztálin-díjjal kitüntetett asszonyok: Eugénie Cotton, Pak Den Aj és Szun Csin-Lin lépei követik. A Bókét jelképező nőalak után ismét zászlósor következik, majd tizenegy hatalmas transzparens, világoskék alapon kék betűkkel írt jelmondatokkal. Az első transzparens felirata így hangzik: "Eljen a békéért, az életért harcoló dicső munkásosztály seregszemléje!"

Egyenruhás asszonycsoportok jönnek ezután: sztahanovisták és ölmunkások, Néphadseregünk tagjai, traktoristák, bányászok, ápolónők, rendőrnők, Államvédelmi Hatóságunk tagjai, postások, pénzügyőrök, gépkocsivezetők, kalauznók, vasutasok. A falusi dolgozó asszonyok száztaru csoportja májusfákkal vonul a menetben. Őket követik a nagyüzemek, majd a középüzemek, hivatalok és a házi-asszonyok képviselői. A menetet vörös és nemzetiszínű zászlóerő zárja le. /MTI/

Két étterem nyílik május 1-én Dunapentelén

i KF/Hn/Hné NL Ie

A Budapesti Büffé Vállalat dolgozói Dunapentelén április 4-én nyitották meg új, korszerűen felszerelt büfféjüket. Most vállalták, hogy a Dunai Vasúti dolgozói részére május 1-re üzembéállítanak két korszerűen felszerelt éttermet is. Az egyik éttermet a büffé mellett létesítik, clotte külön kerthelyiséget építenek. Ezzel együtt az étterem befogadóképessége csaknem ezer személy lesz. A központi étterem mellett egy másik kisebb étterem is épül, a melyet szintén május 1-én adnak át rendeltetésének. Ezek után rövidesen megnyílik Dunapentelén egy nagy cukrászda is. /MTI/

A nagyvásártelopi piaci árakban árváltozás

& Hné/Hné Ie Paraj tisztított 1.16, gyökeres 0.64, kertisokor 2.87, rétisokor 1.82, melenágyi saláta extra 1.21, I.o. 0.69, II.o. 0.42, szabadföldi saláta I.o. 0.43, II.o. 0.22, hónaposretok melenágyi extra 1.23, I.o. 0.94, II.o. 0.55, szabadföldi I.o. 0.68, II.o. 0.42; III.o. 0.28, ujharcya csomója I.o. 0.84, II.o. 0.68, kolkáposzta II.o. 3.09 forint. /MTI/

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

D 12. kiadás

1951 április 27

12 óra 40 perc

Megérkezett a szovjet irokküldöttség a Magyar Irok Szövetsége I. Kongresszusára

t BT/Hr/Hné Ia

Pénteken délelőtt megérkezett a ferihegyi repülőtérre a Szovjet Iroszövetség háromtagú küldöttsége. Három Sztálin-díjas író: Borisz Polevoj, a magyar nyelven is megjelent "Egy igaz ember", "Sztálinrádi munkás" és "Mi szovjet emberek" szerzője, Szevjon Babajevszkij, az "Aranycsillag lovagja" írója és Konsztantyin Fegyin, az "Első örömök" és a "Diadalmas esztendő" című regények alkotója képviseli az élenjáró szovjet irodalmat a Magyar Irok Szövetsége I. Kongresszusán.

Fogadásukra megjelent dr. Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, az Iroszövetség nevében Illés Béla, Konya Lajos és Zelk Zoltán Kossuth-díjasok, valamint Lányi Sarolta, Barabás Tibor és Képes Géza. Eljött a fogadásra Bernát György, az MSZT országos titkára, valamint a külügyminisztérium, a DISZ, a Néphadsereg képviselői. Megjelent a Sztálin-díjas írok repülőtéri fogadásán J. D. Kiszaljov, a Szovjetunio magyarországi nagykövete és a nagykövetség több más képviselője is.

- repülőtéren hatalmas virágcsokrokat nyújtottak át a három szovjet írónak, akiket Illés Béla, Kossuth-díjas író üdvözölt.

- Ez a harmadik nagy találkozásunk a szovjet írőkkel. Először fegyverrel a kézben jöttek, felszabadítani bennünket. Másodszor eljöttek, hogy segítsenek bennünket a hidak, a gyárak, a házak újjáépítésében, alkotó munkánkban. Ez most a harmadik nagy találkozás, amikor Iroszövetségünk, orosz irodalmunk jelentős eseményére, az Irokkongresszusra érkeztek, hogy a kongresszus munkájában is segítsenek bennünket. Amikor először jöttek hozzánk a szovjet írok, a magyar nép még nem ismerte őket. Azóta több mint hat év telt el és ma már Solohov, Erenburg, Polevoj, Babajevszkij, Fegyin, Tyinonov, Szimonov és a többi neves szovjet író munkái orosz Magyarországon ismertté váltak, dolgozó népünk sokat olvasson és nagyon megszerette a szovjet írokat. A magyar népnek szocialista építő munkájában óriási segítséget nyújtott a szovjet irodalom, - mondotta, majd üdvözlő szavait így fejezte be:

- Ugy jöttetek hozzánk, mintha haza jönnétek. És ugy vártunk benneteket, ahogy legjobb barátainkat várjuk.

Borisz Polevoj a következő szavakkal válaszolt:

- Moszkvából jöttünk hozzátok a baráti Magyarországra, abból a városból, ahol a nagy Sztálin dolgozik és alkot. Engedjétek meg, hogy átadjuk nektek a szovjet írok, az orosz szovjet nép szívből jövő baráti üdvözlését. Mi, szovjet emberek tiszteljük és szeretjük a világ minden népének kulturáját, benne a magyaroké is.

/Folyt.köv./

TL

B. 13. kiadás

1951. április 27

12 óra 58 perc

/Mecérkezett a szovjet irodalomtársaság...folyt/ t BT/HK/Hné Ie

Éppen az elmúlt napokban láthattuk Moszkvában a magyar filmek fesztiválját, a magyar zeneművészek vendégszerepléseit és ott voltunk a magyar képzőművészeti kiállítás megnyitáson. A kulturális eseményeknek ez a sorozata nagy élményt jelentett számunkra s elmondhatjuk, hogy a Szovjetunio népei épp olyan nagy érdeklődéssel tekintenek a dolgozó magyar nép élete, kulturája felé, mint a magyarok a Szovjetunio felé. Örömmel látjuk, hogy az irazi, népi demokratikus kormány vezetése alatt milyen gyorsan fejlődik Magyarországon az irazi népi kultúra. Amikor hírlás köszönetünket fejezzük ki a szivből jövő baráti fogadtatásért, további sikereket kívánok a magyar népnek a szocializmus építése terén. Eljen a magyar és a szovjet népek barátsága! - fejezte be beszédét Folevoj, az egybegyűlték felharsano tapsai közepette. /MTI/

A kiccsinyt eni piaci árakban árváltozás

& Hné/Hné Ie Parcs tisztított 1.46, gyökeres 0.64, kertisoska 3.17, rétisoska 2.12, melesáryi saláta extra 1.25, I.o. 0.73, II.o. 0.46, szabadföldi saláta I.o. 0.47, II.o. 0.26, horáposreték melesáryi extra 1.29, I.o. 1.00, II.o. 0.61, szabadföldi I.o. 0.74, II.o. 0.48, III.o. 0.34, ujharcya csomója I.o. 0.89, II.o. 0.43, kelkipszta II.o. 3.24. forint. /MTI/

A Román Népköztársaságban tett útja után új termelési sikerekkel készül a proletárnezetközsiség nagy ünnepére Parnoczi Julia Kossuth-díjas sztalanovista

i MI/HK/Hné KIM Hné Ie

Parnoczi Julia, az Újpesti Cérnagvár Kossuth-díjas sztalanovistája két hetet töltött a Román Népköztársaságban. Értékes tapasztalatokkal gazdagodott az arádi textilkombinátban tett látogatás során.

Az a lelkesedés és lendület, amellyel a román dolgozók harcolnak a béketábor erősítéséért, őt is új sikerek elérésére ösztönözte. Hazatérve új felajánlást tett május 1 tiszteletére. Vállalta, hogy korábbi 151 százalékos teljesítményét 161 százalékra emeli. Az új felajánlása utáni első napokban 155 százalékra fokozta termelését. Most azt a célt tűzte maga elé, hogy eredeti felajánlásától eltérően az ötéves terv második évi előirányzatát nem hárol, hanem négy hónappal előbb, szeptember 1-re fejezi be. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951 április 27

13 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ie A Meteorológiai Intézet jelenti április 27-án,
pénteken délben:

Átvonuló esők

A Szovjetunió nagy részén leszálló légáramlással csendes, száraz idő uralkodik. Szárazföldünk nyugati felén azonban a különböző hőmérsékletű légtömegek keveredése következtében változékony jellegű az idő. Skandinávián, az Északi-tengeren és a Brit-szigeteken át hideg, sarkvidéki levegő tör előre déli, délkeleti irányban, ma reggelre már Németország nagy részét is elárasztotta.

Hazánkban esütörtökön az erős napsütés és a leáramló meleg, szubtropusi levegő hatására a hőmérséklet országsszerte 22-24, Győrött és Kaposvárott 25 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán pedig általában csak 8-10 fokig süllyedt. A déli megyékben pénteken hajnalban többfelé hullott eső lényegtelen mennyiségben, Somogyországról azonban 3 mm-t jelentettek.

Budapesten esütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4.2 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4.9 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: kisebb átvonuló esők, mérsékelt, helyenként enyhebb délkeleti, déli szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton: reggel 5-8, délben nyugaton 15-18, keleten 17-20 fok között. /MTI/

Kétszázötven kilo olajat takarítottak meg

i Li/Ti/Hné KIM Hné Ie

a Győri Hamatszövő és Műbörgyárban az elmúlt ötven nap alatt. Az eredményt úgy érték el, hogy az olajautomatákat pontosabban állították be, megszüntették az elcsöpögést. Ugyanezen idő alatt 1120 kilowatt villamosenergiát is megtakarítottak. /MTI/

HÍR- ÉS SZERZŐI HÍREK

B 15. kiadás

1951 április 27

13 óra 35 perc

Május 1-én nyílnak az üdülővendéglátó Vállalat penziói

i KF/Dr/Hné NL Ie

A múlt év végén megalakult üdülővendéglátó Vállalat március elején megkezdte előkészületeit a nyári évadra. A vállalat emellett, hogy a szervezett üdültetésben részt nem vevő dolgozók számára penziót biztosít, az idei nyári szezonban a Balaton: Hévízen és a Mátra környékén SzOT beutaltak részére is biztosítani fogja a napi étkezést. A vállalatnak az ország különböző részein több mint ötven étterme van.

Az olyan SzOT üdülőkben nyaraló dolgozók részére, ahol nem főznek, a vállalat nyolc helyen: Siófokon, Balatonlellén, Balatonföldváron, Hévízen, Balatonfüreden, Balatonalmádiban, Hajdusoboszlón és a Mátrában több étkezdét létesített.

A szervezett üdülésben részt nem vevők részére tizenkét penziót nyitnak. Ezekben a penziókban egy napra vagy akár több napra is lehet szobát kivenni, amely az ellátással együtt napi 50 forintba kerül. Ezek a penziók Siófokon, Hajdusoboszlón, Hévízen, Balatonbogláron és a Mátrában már működnek, a többi helyen május 1-én nyílnak. /MTI/

Május elsejét ünnepli a magyar rádió

i M/MT/Hné FT D1 Ie

A nemzetközi munkásosztály nagy ünnepét a magyar rádió is méltóképpen ünnepli meg. A Kossuth- és Petőfi-ádon reggel 6 órakor kezdik a műsort: "A béketábor legyőzhetetlen" címmel tömegelőket, indulókat, riportokat, verseket közvetítenek. 13 órakor /Kossuth-ádon/ a rádióhallgató hangképeket kap a honvédség diszszonlejáról és a felvonulásról. A felvonulás utolsó szakaszáról 17 órakor adnak tudósítást a rádió riporterei, akik korábban reggeltől késő estig a város-különböző pontjairól, Angyalföldről és Csepelről, Obudáról és Kőbányáról s vidéki városokból és falvakból adnak hírt a nap eseményeiről. Moszkva, Prága, Berlin, Pirana, Varso, Bukarest /dolgozóinak ünnepi felvonulásáról helyszíni riportokban számolnak be. A rádió mikrofonja megjelenik a Városliget, a Népliget, a Városmajor népünnepélyein s az esti utcabálokon is. 20 órakor a Kossuth-ádon hangképeket ad a rádió a nap eseményeiről. /Szofia

A rádió többi műsorszám is méltó az ünnep jelentőségéhez. Az Allamvédelmi Hatóság Határorszégének zenekara Helényi Gyula vezetésével "Májusköszöntő" címmel ad műsort /Petőfi 14.00/, 14.10-ko szórakoztató zenét hallunk a moszkvai rádió műsorából /Kossuth-ádon/. Dékány András író és Farkas Ferenc Kossuth-díjas zene-erző közkevelő operettjét, a "Csinos Palko"-t 18.40-kor a Petőfi-ádon ismétli meg a rádió. /MTI/

TL

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. április 27.

13 óra 42 perc

Tj tömegdalok és társastáncok tanulásával, hangulatbrigádok alakításával készülnek az üzemi kulturocsoportok május 1. megünneplésére

ő M/Szl/Hm Di Ie

Az üzemi kulturocsoportjai lelkes munkával készülnek a nemzetközi proletáriátus nagy ünnepére.

A Standard gyár dolgozói

ezen a héten "Május 1." műszakot tartanak. Az üzemi kulturbriádjai műsorokkal köszöntik a termelés élharcosait. Vasárnap reggel a gyár kapuján 1 zenekar fogadja majd a munkába lépő dolgozókat, s hangszórókon közli a legjobb eredményeket. Május 1. reggelén a sportpályán gyülekeznek a dolgozók. Itt az üzemi zenekar, a táncosport és a színjátszók szórakoztatják és lelkesítik a felvonulásra készülőket. A zenekar harcos bélsindulokat játszik, a színjátszók pedig imperialista ellenes jeleneteket adnak elő. A menet elindulásakor a kulturocsoportok hangulatbrigádokká alakulnak. A menetben ott viszik majd az üzemi sztahanovistáink, munkáérdeprenddel és "A szalma legjobbja" címmel kitüntetett dolgozóink képeit is. Hatalmas grafikonok mutatják majd, hogyan növekedett a termelés egyes gyártmányoknál a hároméves terv indulásától máig és hogyan nő tovább az ötéves terv végéig.

A Gamma-gyár dolgozói

reggelenként

a munkaidő megkezdése előtt az énekar tagjainak vezetésével új béksindulokat és más harcos tömegdalokat tanulnak. A népi táncosok a felvonulás alatti pihenők idején szórakoztatják majd a dolgozókat, este pedig a Verpeléti-uti utcabálon mutatják be az új párostáncokat. Tervbevették, hogy a megújuló, de nem működő csaszuskarbrigádot ismét életre keltik és így már ők is hozzájárulnak a május 1-i ünnepi felvonulás hangulatának emeléséhez.

A Kismotor és Gépgyár

színjátszói a városmajori színpadon lépnek fel a háborús uszítókat leleplező rövid jelenetekkel, villámtréfákkal. A délelőtti felvonuláskor a népi táncosport tagjai viszik majd az üzemi nevének egyes betűit, pihenőknél pedig táncbemutatóval, új táncok tanításával szórakoztatják és tanítják a dolgozókat. Az ifjúsági énekar és a felnőttek kórusa felváltva ad elő kórusműveket, menetközben pedig a dolgozókkal együtt éneklük a tömegdalokat.

A Pamuttextilművek

színjátszói a felvonulás alatti pihenőknél jelenetekkel szórakoztatják üzemi dolgozóit. A Standard-el, a Gammával és a Keltex-szel együtt, közösen rendezik meg a Verpeléti uti utcabált.

/Folyt köv./ Π

MTI BELFÖLDI HIRDEI

B 17.kiadás

1951. Április 27.

15 óra 15 perc

/Uj tömegdolok és társast neok...fel. tatis/ ö M/Szl/Hm Di Ie

A május 1-i felvonulás közben két alapszervi táncsoport
és a népi zenekar szerveztetjé majd a

Keltax dolgozait.

A menetben két más karikatura-táblát visznek, melyek a háborús
uszitok munkáját, esszövésit leplezik le szatirikus formában.
Egyik táblán például Hitler szellemét egy hóbérindol nyújt át méltó
örökösének, a jugoszláv nép kizsákmnyolójának: Titonk. A menetben
tíz, a Szovjetunio és a népi demokratikus országok népviseletibe
ötözött lány jelképezi majd a szabad, békéjükért harcoló népek egy-
ségét és tinterithetetlen, harcra békekereset. /MTI/

Egyre erősödő munkalendülettel készülnek az Üzemek dolgozói május 1-e
méltó megünneplésére

ö Vid Szil/Jné/Hm BS Ie

Az Üzemek dolgozói május 1-e tiszteletére folyó
munkaverseny utolsó szakaszában egyre erősödő lendülettel végzik munká-
jukat.

A Mosonmagyaróvári Fémfeldolgozó
vállalatnál majdnem minden dolgozó tett felajánlást május 1-e tiszte-
letére. A vállalatok összértéke 385 ezer forint. Április 24-ig már
260 ezer forint értékben teljesítették vállalatuk az Üzemek dolgozói.
Az irószerszámban, ahol a "Mofém" töltő-irónok készülnek, Gellénfi
Bertalané ésszerüstítést vezetett be. A ceruzák alumíniumcsövesekéi-
nek két végébe fapálcikát dugnak s ennek segítségével gyorsan forgat-
ják a csövesekét az egységesítő géppel. Ezze az ésszerüstítéssel a
műhely dolgozóinak teljesítési sítánye egy műszakban 2300 darabról 3000
darab fölé emelkedett. A műhely utógos teljesíténye 149 százalékos.
A műszaki értelmiség is segíti a versenyt: Németh Gyula vállalatvezető
kialakítására egyes eszernyákat és eszögyűrűket sárgaréz helyet
alumíniumból készítnek. Így évente 153 ezer forintot takarítanak meg.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek
finomhengernívében eredményesen segíti a dolgozókat vállalatuk teljesí-
tésében Kugler Lajos Kossuth-díjas sztabnovista hengerész, szovjet
tapasztalatok nyomán megindított melegfogyóltás-mozgalmat. Kugler La-
jos brigádja már másodszer nyerte el a "sztabnovista brigád" címet.
A brigád minden percet kihasználva küzd a terv teljesítéséért, s így
nemcsak többterméket, de nagyobb mennyiségű szén- és villamosenergia meg-
takarítást is értek el. Első negyedévi tervüket 118 százalékosra

/Folyt. köv./

B 13 kiadás

1951. április 27.

15 óra/15 perc

/Egyre erősödő munkalendülettel készülnek...folyt. / S Vid Szil/Jné/
33 Ic

teljesítették. Nem sokkal maradt le mögöttük Mielőszky Sándor if-
jubrigádja sem, amely ugyancsak bevezette a melegfagováltás- mozgal-
mat a ennek ar. ményeként április 22-én már május 22-i; e főirnyzo-
tukat teljesítették.

A Szegedi Ernő

erőházi telepének fűtői eddig 11.273 forint értékű szenet takarítottak meg. Bevezették a szén átréstálását s így egy hónap alatt több mint 200 mázsa szenet mentettek ki a palackból. /MTI/

Kuznyecov brigád alakult az 50 erőgépes karcagi gépállomáson

i SJ/Hm/Mk Mi Ic

Karcag termelőszövetkezeti város gépállomása már most 50 traktorral rendelkezik. A traktorok száma az oszi munkák idejére több mint kétszeresére emelkedik. A karcagi gépállomás tehát egyre jelentősebb üzemné válik. Az ipari üzemekhez hasonlóan itt is nagy lehetősége van az alkatrészekkel és szerszámokkal való takarékoságnak. A karcagi gépállomás legjobb dolgozó-felügyelőit és megalkult a Kuznyecov-brigád. A brigád tagja lett a gépállomásvezető és főgépészen kívül kilenc traktoros, illetve brigádvezető. A mozgalmat úgy szervezték meg, hogy a gépállomás minden traktoros brigádjában legyen olyan dolgozó, aki meggyarazza a szerszámokkal és alkatrészekkel való takarékoság fontosságát. A példát mutat ebben és gyűjti azokat az anyagokat, amelyeket föl lehet újítani. A brigádtagok vállalták, hogy a gépállomás falujságán ismertetik a hibákat, az egyes traktorosok munkájában előforduló hiányosságokat és megdicsérik azokat, akik gondosan bánnak a szerszámokkal, alkatrészekkel.

A Kuznyecov-brigád a szerszámok megőrzésére és a törések, valamint az idő előtti kopások kiküszöbölésére a következő intézkedéseket vezet be:

A traktorosok munkaváltásánál szívesen vegyék át egymástól a szerszámokat, így nő a személyi felelősség. Ha a határban munka közben használják a szerszámokat, ugyancsak szívesen megvárják, hogy a javítás befejezésekor minden szerszámot visszatették-e a lésába. A használat közben eltört szerszám darabjait megőrzik, a felújítás elősegítésére. Minden szerszámot arra a célra használják, amelyre az készült. Eddig ugyanis előfordult, hogy a csavarkulcsot végónak, az egyes kulcsokat kalapácsnak használták. A csavarkulcsok szarát nem hosszabbítják meg a kényelmesebb munka kedvéért. A csavarkulcsok száma ugyanis éppen olyan hosszú, mint amilyen a csavarkulcs, s a csavar szállításágának megfelelő és a meghosszabbítás könnyen töréshez vezet. /folyt. öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951. április 27.

15 óra 25 perc

/Kuznyecov brigád alakult...folyt./ I SJ/Hm/Mk Mi Ie

A menetnetsző készülékeket csak megfelelő vastagságu és nem tulkevény anyag megmunkálására használják és ügyelnek a kellő olajozásra. Szakszerű használattal megakadályozzák a féncsigafuró eltörését és kilángulását. Amikor a gép dolgozik, a dinamószíjat nem veszik le és nem teszik fel. Abból, ha a szíjat menetközben igazították, az a hiba szárazozott, hogy a forgó szíjtárcsa pereme, vagy a szerszám, amellyel dolgoztak, megsértette a szíjat. Megtartják az AMG központtól kiadott karbantartási utasításokat, különösen ügyelnek arra, hogy a hűtőbe ne kerüljön olajos víz. Zsirozás előtt mindig eltávolítják a zsirozófejre rakodott port.

A szerszámok és alkatrészek felújítására is több új módszert alkalmaznak. /MTI/

Kétszáz forintos megtakarítás a törött villáskulcsok meghegesztéséből

I SJ/Hm/Mk Mi Ie

A mezőgazdaságban az első Kuznyecov brigád az abonyi gépállomáson alakult április közepén. A brigád tagjai azóta jelentős munkát végeztek. A szerszámok és alkatrészek megkímélése érdekében ismertették azokat a szabályokat, amelyek minden egyes traktorosnak be kell tartani. Összegyűjtötték azokat a szerszámokat és alkatrészeket, amelyeket a gépállomáson is ki lehet javítani. A gyűjtés során a gépállomás raktárából és az egyes gépektől 20 törött villáskulcs került elő. A kulcsok letört darabjait is megkeresték. Ezek ráhegesztése mintegy 200 forintos megtakarítást jelent majd, ha a végzett munkát és az elhasznált anyagok értékét leszámítjuk. A törött villáskulcsokat már május 1.-re felújítják. /MTI/

A Duna Cipőgyár munkavédelmi bizottsága vállalta, hogy május 1.-ig az üzem valamennyi gépére balesetelhárító berendezést szerelnek fel.

I Si/Gnó/Mk Knó Ie

A munkavédelmi bizottság működése óta jelentősen tovább javult a Duna Cipőgyárban is a dolgozók egészségügyi helyzete. 184 gépre szereltek fel védőberendezést, csaknem valamennyi hajtószíjat védőburkolattal látták el. A műhelyek levegőjét korszerű, nagyteljesítményű légszivattyúkkal tisztítják, a poros munkahelyeken porelszívókat szereltek fel.

Az üzem munkavédelmi bizottsága vállalta, hogy május 1.-ig minden gépre felszerelik a védőberendezést. A bizottság felajánlását már csaknem száz százalékig teljesítette. Az utolsó két gépre április 28.-án szerelik fel a balesetelhárító berendezést. /MTI/ L

Korlátozások az április 29-i villamos és autóbusszközlekedésben

k Bp. T1. Ta. Hné. NL. Ks

A május 1-i ünnepség előkészületei miatt április 29-én időlegesen korlátozzák egyes útvonalakon a villamos, autóbussz és a közúti forgalmat. Ajánlatos tehát, hogy ezért munkában menet korábban induljanak el hazulról és olyan útvonalon utazzanak, amelyen idejében munkahelyükre érkeznek.

Korlátozások a villamosforgalomban

3-as villamosjárat 7.10-től 8.30-ig nem közlekedik. A korlátozás előtt az utolsó kocsik Ujpestről 6.45-kor, a Marx-térről 6.50-kor indul.

8-as villamosjárat: üzemkezdettől 8.30-ig nem közlekedik.

21-es villamosjárat: üzemkezdettől 8.30-ig csak a Nagyvarad-tér és Keleti-pályaudvar között közlekedik.

25-ös villamosjárat: 6.30 és 7.40 között csak az Állatkert és a Thököly-ut között közlekedik. Korlátozás előtt az utolsó kocsik a Baross-térről 6.20-kor, az Állatkerttől 6.15-kor indul.

44-es villamosjárat: 6.30-tól 7.40-ig csak a Március 15-tér és az Orczy-tér között, valamint a Bosnyák-tér és a Mexikói-ut között közlekedik. Az útvonalon a korlátozás előtt az utolsó kocsik a Bosnyák-térről 6.25-kor, Március 15-térről 6.15-kor indul.

55-ös villamosjárat: 6.45-től 8.30-ig csak Rákospalota és az újpesti vasúti hid között közlekedik. Korlátozás előtt az utolsó kocsik Rákospalotáról 6.25, a Marx-térről 6.50-kor indul.

67-es villamosjárat: 6.15-től 7.40-ig csak a Március 15-tér és az Orczy-tér között, valamint a MÁV-telép és a Thököly-ut között közlekedik. Korlátozás előtt az utolsó kocsik Rákospalotáról 6.10-kor, Március 15-térről 6.15-kor indul.

70-es trolibuszjárat: üzemkezdettől 8.30-ig nem közlekedik.

90-es villamosjárat: 6.45-től 8.45-ig csak Rákospalota és a Béke-tér között közlekedik. Korlátozás előtt az utolsó kocsik Rákospalotáról 6.25-kor, a Marx-térről 6.50-kor indul.

91-es villamosjárat: 6.45-től 8.45-ig csak a Landler Jenő főműhely és a Béke-tér között közlekedik. Korlátozás előtt az utolsó kocsik a Landler Jenő főműhelytől 6.35-kor, a Marx-térről 6.50-kor indul.

92-es villamosjárat: 6.45-től 8.45-ig csak Újpest István-tér és a Béke-tér között közlekedik. Korlátozás előtt az utolsó kocsik a Szent István-tértől 6.40-kor, a Marx-térről 6.50-kor indul.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 április 27

15 ora 40 perc

/Korlátozások az április 29-1...lfolyt/ k Bp & T1 /Pa/Hm/Hm

Autobuszforgalmi korlátozás:

Az 1-es autobus üzemkezdettől kb. 8.30-ig a Hősök-tere végállomás helyett a Rippl Rónai utcánál fordul vissza.

Az 5-ös: üzemkezdettől kb. 8.30-ig a Dózsa György-uti végállomás helyett, a Murányi utcától fordul vissza.

A 7-es: 6.40-től kb. 7.40-ig mindkét irányban a Baross-téren, Kerepesi uton, Hungária köruton, Vorosilov uton, Egressy uton, Nürnberg utcán, Thököly uton halad, innen tovább az eredeti útvonalán közlekedik.

A 15-ös: végállomását a Váci ut-Wahrmann utca keresztezésétől 7.10-től 7.50-ig a Wahrmann utca és a Kresz Góza utca keresztezéséhez helyezik át. A kocsik innen haladnak tovább a Kresz Góza utcán és a Csánády utcán át térnek rá eredeti útvonalukra.

A 20-as vonal: üzemkezdettől kb. 7.10-ig az alábbi útvonalon közlekedik mindkét irányban:

Kelleti pályaudvar-Thököly ut-Nefejejs utca-Damjanich utca-Bajza utca-Podmaniczky utca-Dózsa György uti aluljáró-Vágány utca, tovább az eredeti útvonalán. 7.10-től 9 óráig Kelleti pályaudvar-Thököly ut-Baross tér-Kerepesi ut-Hungária körut-Szent László uton át közlekedik mindkét irányban.

A 25-ös autóbusz üzemkezdettől 8.30-ig az Erzsébet királyné uton-Mexikói uton-Thököly uton a keresztezésig közlekedik mindkét irányban s Hősök tere végállomás helyett - a Thököly ut-Mexikói ut keresztezésénél - a végállomási leszállóhelynél - az át szállási lehetőség a 7-es járatra biztosítva van.

A 32-es autobus üzemkezdettől kb. 9 óráig a Petneházy utcából nem halad ki a Váci útra, hanem a Lomb utcán át éri el a Frangepán utca és a Lomb utca kereszteződésénél lévő ideiglenes végállomását.

A 33-as kb. 7.10-től 8.30-ig a Soroksári uti végállomástól csak az Izabella utca és Szondy utca kereszteződésénél lévő ideiglenes végállomásáig közlekedik mindkét irányban. Ez idő alatt a Szent István park végállomásától a Podmaniczky utcáig a 33-as nem közlekedik.

A 45-as vonalon az autobusok Ujpest Árpád ut és a Váci ut kereszteződésétől a Marx térig üzemkezdettől kb 9 óráig ingajáratokkal erősen sűrítve közlekednek.

Az 55-ös rövid per perenyi korlátozástól eltekintve végig eredeti útvonalán közlekedik.

Reggel 3 órától 8.30-ig minden közlekedési jármű részére lezárt terület, illetve útvonal: a Thököly ut, Hermina ut, Dózsa György ut, az Allatkerti ut által határolt terület.

/Folyt. k öv./ TL

MTI Belföldi Hírek

3 22. kiadás

1951. április 27.

16 ór. 30 perc

/Korlátozások az április 29-i...2. folyt./ k Bp & Hm/Hm

A Dózsa György ut a Thököly uttól a Tabanfuvar Járulékos javító bejáróig reggel 3 órától 3.30-ig lesz zárva. A Thököly ut a Hermina uttól a Dózsa György utig 6.40-től 7.40-ig, a Dózsa György ut a Thököly uttól a Podmaniczky utig 4 órától 8 óráig, a Podmaniczky uttól a Lehel utig 7.10-től 8 óráig; a Podmaniczky-utca - a Dózsa György uttól a Ferdinánd hidig 7.10-től 8 óráig, a Ferdinánd hid 7.10-től 8.30-ig; a Lehel ut - a Ferdinánd hidtól a Dózsa György utig 7.10-től 8.30-ig; a Váci uton - Újpest felé a baloldali utvest a Ferdinánd hidtól a Szekszárdi utig 7.10-től 8 óráig, a Szekszárdi uttól az Arpd utig 7.20-tól 8 óráig lesz lezárva; a Váci ut jobboldalán a közlekedés mindkét irányban szabad, de csak a gőpjárműveknek. /MTI/

A Rákosi Művek acélöntődéje nyerte el márciusban az első helyet az Országos Öntődei versenyben

i SL/Vi/Hm KGIN Ks

A Ganz Hajógyár öntődei dolgozóinak kezdenéyzésére a múlt évben indult országos Öntődei Munkaverseny március havi eredményeinek értékelése szerint

az első helyre a Rákosi Művek acélöntődéje

került. Az öntődei dolgozói a selejtesökkentés tervén az előirányzatnál 57.4 százalékkal jobb eredményt értek el. Munkájukat 100 százalékos tervszerűséggel végezték. Eredményeikhez nagyban hozzájárult a munkaverseny kiszólító sítése. A dolgozók 97 százaléka tett konkrét versenyvállalást. Jó eredményeket értek el az anyagtakarékoság és a Verosin mozgalom tervén is.

A verseny második helyezette a Láng Gépgyár öntődéje. Ebben az üzemi részben különösen a kongresszusi versenyszakaszon jelentősen megjavították munkájukat a dolgozók. A dolgozók 97 százaléka tett konkrét vállalást. Március hónapban a selejtesökkentés tervén 70.8 százalékkal jobb eredményt értek el az előirányzatnál. A tervszerűséget 95.8 százalékkal tartották be.

A harmadik helyezett a soproni Vasárnyár vasöntődéje. Az előző hónaphoz viszonyítva 14 százalékkal növelték a kihozatait. Munkájukat 99 százalékos tervszerűséggel végezték, se ejtjüket pedig az előirányzatnál 5.2 százalékkal lejjebb szorították.

A negyedik helyezett a Rákosi Művek fémöntődéje. Ötödik helyezett a Magyar Wagon- és Gépgyár acélöntődéje. Hatodik helyezett a Borsodvidéki Gépgyár öntődéje.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L E N I H I R E K

F 23. kiadás

1951. április 27.

16 óra 30 perc

A Rákosi Művek acélöntődéje nyerte el...fol totás/ i SL/Vi/Hm KGIN Ks

Lemaradás mutatkozik a Vegyipari Gép- és Radiátorgyár, az "Április 4." Gépgyár, a Kecskeméti Gépgyár, valamint a Magyar Wagon- és Gépgyár vasöntődéjének munkájában. Ezeknek az öntődéknek még mindig túlmagas a költségje. Nem szélesítik a munkaversenyt és nem teszik általánossá az élenjáró dolgozók bevált módszereit.

A kohó- és gépipari miniszter megállapította, hogy az öntődékben a munkafegyelem terén komoly hiányosságok vannak. Még mindig sok a le nem dolgozott munkórak száma. Például a Vegyipari Gép- és Radiátor gyár öntődjében március hónapban a mulasztott órák száma 15.336-ra emelkedett. A vállalatok még mindig nem szélesítik ki eléggé az anyagtakarékosági mozgalmat. Ezt mutatja a kokszfogyasztás emelkedése és a kihozatal csökkenése. A vállalatok értek el eredményeket a munkamódszerátadás terén, de ezt tovább kell fejleszteniük. Különösen szükséges az ifjúság széleskörű bevonása a szakmai oktatásba. Komoly felvilágosító munkára van szükség a munkavándorlás és az igazolatlan hiányzások megakadályozására. /MTI/

A szakma legjobb dolgozója az élelmezési iparban

HMI & Hné Hné Ks

Halomipar

Lisztmerők. Retkes Lajos a Gizella Malom "Léke" brigádjának vezetője, normáját 140 százalékkal teljesíti.
Főmolnárak. Dományi László, a Gizella Malom főmolnára. Sztahanovista, többszörös ujtó.
Főgépezészek. Deák Lajos a Hodmezővásárhelyi Malom sztahanovista főgépezése. Ujtásával februárban 50 mássa szenet termelt meg.

Cukor- és édesipar

Kézicsomagoló. Hujber Imréné kékszemcsomagoló a Győri Peksz és Ostryagyárnál. Atlásteljesítménye 200 százalékos.
Kézimártók. Baricza Károlyné Budapesti Peksz és Ostryagyár/. Atlásteljesítménye 138 százalékos. Teljesen selejttmentesen dolgozik.
Borotvás Józsefné
36pi csomagoló. Szerenosi Csokoládégyár/ Atlásteljesítménye 124 százalékos.
Puhacukrászat. Egenczei György, a Budapesti Cukrászati Gyár cukrásza. A kongresszusi versenyben elért teljesítményéért sztahanovista oklevelet nyert.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951 április 27

11. ora 05 perc

A szakma legjobb dolgozója az élelmezési1.folyt/ÉLM § Kné KIM
Jné Ks

Cukoripar.

Török Józsefné /Sósbornesz és Cukorkagvár/
Sósbornesz-töltő. Csizsar Istvánné /Sósbornesz és Cukor-
gyár/.

Drazsirozó. Simkó János /Szerencsi Csokoládégyár/.
Cukorfőző. Nagy Lajos /Budapesti Keksz és Ostyagyár.
Cukorkaöntő. Banyák István /Sósbornesz és Cukorkagvár/.
Ostyasütő. Bence Pálné /Budapesti Keksz és Ostyagyár/.
Műszakiak. Bognár Lajos a Sárvári Cukorgyár műszakvezo-
zóje.

Tartósító és húsipar.

Konzervipar. Egri Józsefné/Budapesti Konzervipari
Vállalat/.
Paprikaipar. Prágai Istvánné /Szegedi Paprikafeldolgozó/.
Húsipar. Mihalik István a Kézponti Húszem főzője.

Tejipar.

Tejfejtő. Albert Lajos /Józsefvárosi Tejipari Vállalat/.
Gépi palacktöltő. Gerecs Károly a Kelenföldi Tejipari
Vállalat sztahanovistája.
Kannamosó. özv. Kiss Istvánné /Tiszafüredi Tejüzem/.
Gépi kannamosó. Biró Béla /Józsefvárosi Tejipari Vállalat/.
Köpiülő gyuró. Máté Dénes /Kelenföldi Tejipar Vállalat/.
Sajtmeister. Halmai Ernő a Véméni Sajtüzem sztahanovistá-
ja.
Műszakiak. Reményi Ferenc /Józsefvárosi Tejipari
Vállalat/.

Sőr, szeszipar.

Sőripár. Méder Lajos a Kőbányai Sőr és Malátagyár
kádára.
Szeszipar. Banuta György hordótöltő /Unicum Likörgyár/.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. április 27.

14 óra 15. perc

/A szakma legjobb dolgozója az élelmezési.....2.folyt./Élm § Kné
KIM Jné Ks

Növényolaj és Háztartási Vegyipar.

Szappankészrelő

Juhász Józsefné, az Elida Szappangyár szappanpréslője.

Szappanfőző: Horváth Antal szappanfőző /Növényolaj és Szappangyár./

Olajfeldolgozó: Kovács Mihály csigapréskezelő /Nagyvenyimi Növényolajipari Vállalat./

Karbantartó: Balázs József vasesztérgályos. /Albertfalvai Vegyipár.

Műszakiak: Stris Miklós, az Újpesti Növényolajipar Vállalat vegyész-mérnöke. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1951. április 27.

17 óra 15 perc

Az élelmezési miniszterium élüzemei

Élelm. Min. Jné Kné Ks

Malomipar.

Elüzem: Orosházi Malom.

A malom dolgozói negyedévi termelési tervüket 103.6 százalékra teljesítették. A 100 százalék alatt teljesítők száma teljesen megszűnt. Az egy mázsa gabonára eső önköltséget kileno forintról 6,70 forintra csökkentették. A dolgozók száz százaléka munkaversenyben áll.

II. Békéscsabai István Malom.

Cukor és édesipar.

Elüzem: Szerencsi Csokoládégyár.

Negyedévi termelési tervét 107 százalékra teljesítették. A száz százalék alatt teljesítő dolgozók száma 29 százalékról 6.2 százalékra csökkent. Az egy munkaóra eső termelés mennyiségét az előző negyedévhez képest 38 százalékkal növelték. Az üzem dolgozói a kongresszusi versenyben az első helyezést érték el. Az egyéni versenyben a gyár valamennyi dolgozója részt vesz. A gyárban mintaszertű a tisztaság.

II. Győri keksz és Ostyagyár.

Tartósító és Húsipar.

Elüzem: Központi Húsüzem.

A kongresszusi versenyben elért eredményeikkel a dolgozók az élelmezési üzemek közül az első helyre kerültek. Az elmúlt negyedévben termelési tervüket 128 százalékra teljesítették. A 100 százalék alatt teljesítők száma 15.7 százalékkal csökkent. Anyagtakarékossági tervüket 117 százalékra teljesítették. Megenővelték a 100 forint munkabőrrre eső termelési értéket is.

II. Budapesti Konzervipari Vállalat.

Tejipar.

Elüzem: Józsefvárosi Tejipari Vállalat.

Első negyedévi tervét 103 százalékra teljesítette. A vállalatnak nincs 100 százalék alatt teljesítő dolgozója. A kongresszusi verseny során az üzemben elsőnek vezették be a tejipari üzemek közül a Nazarova mozgalmat.

/Foly. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás 1951. április 27.

17 óra 15 perc

/Az ökolmezési minisztérium élüzemei.....folyt./ Elm. Min. Jnó Kmó Ks

Póldaszerü az üzem tisztasága is. Az önköltségesökkentési tervet 101.36 százalókra teljesítették. Az egy liter tejre eső energia költséget az előirányzattal szemben 89 százalókra esökkentették. II. Erzsébetvárosi Tejipari Vállalat.

Sör, szeszipar.

Élüzem: Kőbányai Sörgyárak.

Az üzem dolgozói termelőkenységüket 108 százalókra emelték. Az egy munkaóra ra eső áru mennyisége a sörfőzőknél 111 literre, a sörfejtésnél 41 literre és a malátagyártásnál 29 kilógramm ra emelkedett. Az apadási veszteséget 5 százalék helyett 2.2 százalókra esökkentették.

II. Unicum Likörgyár.

Növényolaj és háztartási vegyipar.

Élüzem: Ujpesti Növényolajipari Vállalat. /5

Az üzem dolgozói tervüket az elmúlt negyedévben 119.4 százalókra teljesítették. Az előirányzott /százalék helyett a termelőkenységet 20 százalékkal emelték. 99.85 százalékos tervszert séggel dolgoztak. Önköltségesökkentésben 2 százalék helyett 3 százaléket érttek el.

II. Tisztaság Szappan és Vegyészeti Gyár, Budapest.

Hizlaldók.

Élüzem: Pécsi Sertőshizlaldó Vállalat.

A termelési tervet 129 százalókra teljesítették. A vállalat 1950 közepén alakult, ennek ellenére az 1950-ben elért eredményei alapján "az ország legjobb ipari hizlaldója" címet és a Belkereskedelmi Miniszter vándorzászlaját nyerte el. A vállalat valamennyi dolgozója munkaversenyben áll és hosszulejáratu verseny-szerződést kötött. /MTI/

K

B 28. kiadás

1951. április 27.

14 óra 35 perc

A könnyűipar legjobb dolgozói

KIM Kné/Vi/Mk Ks

Pamut ipar

Szövő: Piszkei Erzsébet, Győri Textil.
 Fonó: Tarnóczyi Julia, Újpesti Cérnaggyár.
 Kikészítő: Szerafics Károly, a Káspesti Textilgyár helyhozója.
 Előkészítő: Chwala Ferencné, a Kőbányai Textilipar felvetője.
 Művezető: Weintréger Ferenc, a Káspesti Textilgyár főművezetője.
 Technikus: Kotányi Ferenc, a Káspesti Textilgyár szövődé-vezetője.
 Szemfontartó: Kulcsár Kálmán, a Lőrinci Fonó főszerelője.
 Munkanódszerátadó: Bakonyi Istvánné, Kelenföldi Textilgyár.

Len-, kender-, jut. ipar.

Kendertiloló: Sugár Jánosné, Püspökpuszta

Gyapju ipar

Szövő: Peczaneck Istvánné, Magyar Posztó
 Fonó: Spanraft Máttyás, Soproni Fésűsfonó.
 Előkészítő: Szer Lajosné, a Magyar Gyapjufonó csévelője
 Műszaki: Matosok Béla, a Richards-gyár főművezetője
 Munkanódszerátadó: Rózsai Ferencné, Újpesti Fésűs.

Selyen ipar

Selyemszövő: Nagy Iréné, Szentgotthárdi Selyemgyár
 Művezető: Pável István, Adria Selyemszövőgyár

Rövidáru ipar

Tábori Jakabné, az Angyalföldi Zsinórgyár zsinórfonója

Hurkoló ipar

Gulyás György, a Békéscsaba-i Kötöttárugyár készítkötője

Ruha ipar

Kónya Miklós, a Férfiruhaipari Vállalat gépésze.

Úveg ipar

Úvegfuó: Kruspán Ede, Salgótarjáni Úveggyár.
 Kikós: Szabó Géza, Tokodi Úveggyár.
 Vágó: Joch Kálmán, Műszaki Úveggyár
 Csizszoló: Gyarmati Lajos, Salgótarjáni Úveggyár.
 Pattantó: János Jánosné, Salgótarjáni Úveggyár.

/polyt.köv./

K

/A könnyűipar legjobb dolgozói...1.folyt./ - KIM. tné/Vi/MK. Ks

Kerámia-ipar

Korongos: Krautheim Lajos, Budapesti Porcellán-gyár.
Sajtoló: Lummer Ferencné, Kőbányai Porcellán-gyár.
Festő: Deli Mária, Herendi Porcellán-gyár.
Égető: Stark Lajos, Budapesti Porcellán-gyár
Préselő: Vizner József, Solus Csiszolókorong-gyár.
Esztergályos: Kiss István, Gránit Csiszolókorong és Kőedénygyár.

Nyomdaipar

Gépszedő: Ságodi, Ferenc Szikra nyomda
Kéziszedő: Bankos István, Szikra nyomda.
Gépmester: Fechter Nándor, Irodanyomtatvány ES
Berakónő: Semák Mária, Irodanyomtatvány ES
Könyvkötő: Pölczér Aladárné, Vörös Csillag Nyomda.
Grafikus: Sztipich Antal, Offset Nyomda
Öntő: Kondoros Gyula, Allami Nyomda.
Dobozkészítő: Domokos Sándorné, Pesti Dobozgyár
Papírfeldolgozó: Izsák Györgyné, Csonagoló Anyaggyár
Vegypapírkészítő: Deczky Ernő, Másolópapírgyár.
Műszaki: Hofflinger Ferenc, Vegypapírgyár.

Papírgyártó ipar

Anyagkikészítő: Dimitrov Dániel, Csepeli Papírgyár
Hollandi molnár: Kohulák József, Diósgyőri Papírgyár
Gépvezető: Hartmann János, Füzfői Papírgyár
Művezető: Manek Gyula, Kartonlencsagyár
Lakatos: Jahovszki Mihály, Csepeli Papírgyár
Válogatónő: Szili Lászlóné, Csepeli Papírgyár
Burkolónő: Lükő Irán, Diósgyőri Papírgyár,
Simitő: Harcsi József, Hungaria Papírgyár
Vágógépkészítő: Kelemen István, Szolnoki Papírgyár
Főkönyvelő: Magyar Mihály, Kartonlencsagyár.

Faipar

Asztalos: Knechtl János, Angyalföldi Butorgyár
Szabász: Csepregi László, Budapesti Ládagyár
Kárpitos: Gáti Viktor, Kárpitosipari Vállalat
Kádár: Balogh Mihály, Mechanikai Hordógyár
Fényező: özv. Borbély Lászlóné, Lingel Butorgyár
Szörkikészítő: Szabó Gyuláné, Műszaki Kéfégyár
Ládaszegező: Mikolai János, Budapesti Ládagyár
Gatteros: Kutta István, Furnir és Lencsművek
Kőfűrészes: Kasuba László, Északmagyarországi Fűrészek. /folyt. köv./

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 30. kiadás

1951. április 27.

17 óra 40 perc

/A könnyűipar legjobb dolgozói..2.folyt./ KIM Iné/Vi/Mk Ks

Marós: Fehér Ferenc, Veszprémi Fűrergyár,
Rönktéri dolgozó: Nagy Ignác, Hárosi Falomezművek
Betanított munkás: Galambos József, Duna Butorgyár
Présvezető: Ohatt Pál, Szegedi Falomezgyár
Szalagfűrészes: Balogh Márton, Budapesti Ládagyár
Egyéb gépmunkás: Kiszkievics János, Ujpesti Butorgyár

Bőripar

Faragó: Hrczenszky Károly, Finom Bőrgyár
Timár: Szabó János, Tánicsics Bőrgyár
Bokszifaragó: Szántó Andor, Simontornyai Bőrgyár
Kruponfaragó: Homolya György, Ujpesti Bőrgyár
Kézitaszító: Varga Károly, Tánicsics Bőrgyár
Nyersbőrös: Hrazdira Mária, Pannonia Szőrmeárugyár
Speciális vasalós: Varga Lajos, Pannonia Szőrmeárugyár
Rámázó: Benringer Ferenc, Csepeli Konfekció
Kéztüvarrónó: Horváth Miklósné, Csepeli Konfekció
Panofix-szabász: Kovács Balázs, Csepeli Konfekció
Szijszövő varró: Klincs Lajos, Rákospalotai Konfekció
Gépszijigazító: Bandics Gyula, Rákospalotai Konfekció
Üzemvezető: Szikora László, Tánicsics Bőrgyár
Karbantartó művezető: Weisz László, Tánicsics Bőrgyár
Műszaki vezető: Renner Frigyes, Fenérvári Bőrgyár
Husítómeister: Molnár Lajos, Simontornyai Bőrgyár
Üzem fenntartási művezető: Bajor Béla, Ujpesti Bőrgyár

Cipőipar

Szabász, Harányi Józsefné, Szigetvári Cipőgyár
Csákozó: Gál József, Tisza Cipőgyár
Tűző: Garamvölgyi Józsefné, Ujpesti Cipőgyár
Felsőrészkészítő: Kiss Lajosné, Divat Cipőgyár
Gépi munkás: Leicht Peter, Duna cipőgyár
Kézimunkás: Sersényi Sándor, Kézműipari Vállalat,
Műszaki: Armánkó Dávid, Szombathelyi Cipőgyár. /MTI/

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. április 27.

18 óra 25 perc

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium jelentése az első negyed-
év új üzemeiről.

KÖM § Jné NL Ks

Pályafenntartási szolgálat.

Élüzem: Békéscsabai Oszálymérnökség.

Első negyedévi átlagos teljesítménye 111 százalék.

Az építési és fenntartási költségeket az előirányzathoz képest
5.5 százalékkal csökkentették. A dolgozók 99 százaléka verseny-
ben áll.

2./ Fatelitő Vállalat Püspökladányi telephelye.

A Járműjavító Ü.V.-knél.

Élüzem: Dunakeszi Járműjavító Ü.V.

Termelési tervét 1951. első negyedévben átlag 149.7
százalékra teljesítette. Az önköltséges önkéntes terén 6.1 százalé-
kos eredményt ért el. Kiváló eredményt ért el az üzem a minőség
terén. A dolgozók 97 százaléka vesz részt a munkaversenyben.

2./ Landler Jenő Járműjavító MÁV. Ü.V.

Vonatási szolgálat.

Élüzem: Budapest Keleti Fűtőház.

A 100 elegytonna kilométerre eső költségeknél a
tervhez viszonyítva 10 százalékos megtakarítást értek el. 500
km-es mozgalomban mozdonyaik 42 százaléka teljesíti túl a normát.
A dolgozók 99.5 százaléka van versenyben. A kongresszusi versenyben
a fűtőházak között első helyezést ért el.

2./ Hatvani Fűtőház.

Állomás szolgálat.

Élüzem: Szombathelyi állomás.

A naponkénti közlekedésre kijelölt tehervonatok mo-
neurndszerinti indításánál az élüzem szintet 10 százalékkal túl-
teljesítette. A dolgozók 80 százaléka van versenyben.

2./ Szerencs állomás.

Posta műszaki üzemek közül:

Élüzem: Alközpont Ü.V.

/Polyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32kiadás

1951. április 27.

18 óra 25 perc

/A Közlés- és Postaügyi Minisztérium jelentése.....folyt./
KöM § Jnó NL Ks

Az üzem első negyedévi átlagos teljesítménye 134 százalék. A kongresszusi munkaversenyben 20 nappal hozta előbbre tervét. Anyagtakaróosság terén értek el komoly eredményeket. Tüskék között 240.000 /Kettőszáznegyvenezer/ forint értékű elfekvő gépek és készülékanyagot szolgáltatott be. A dolgozók 51.9 százaléka vesz részt hosszulejáratu versenyben.
2./ Posta Központi Járműtelep Ü.B.

Posta forgalmi üzemel.

Elüzem: Dombóvár 2.Postahivatal.

Mélyépítőipar.

Elüzem: Vizépítő Vállalat 343-as műhelye.
Előirányzott termelési tervét 165 százalékra teljesítette. A dolgozók 96 százaléka van munkaversenyben.
2./ Hidépítő Vállalat, Gellérthegyi munkahelye.

Kőbányaipar.

Elüzem: Kőbányaipari Vállalat Szobi üzem.
Termelési tervét az első negyedévben 240 százalékra teljesítette. Anyagfelhasználás terén 32.7 százalék megtakarítást ért el. A dolgozók 72 százaléka ... munkaversenyben van és 60 százaléka hosszulejáratu szerződést kötött.
2./ Nyiregyházi Kaviestermelő Vállalat. /MTI/

A Fővárosi Villamosvasut közli,

i Ta/Jnó Ep NL Ks

hogy a 17-ik hétre szóló külterületi hetijegyek a pihenőnap megváltozása következtében folyó hó 29.-én, vasárnap is érvényesek utazásra. /MTI/

Mihályfi Ernő nyilatkozata a moszkvai Magyar Képzőművészeti Kiállítás sikeréről

i Di/V i/Mk Ks

A moszkvai Magyar Képzőművészeti Kiállítást megnyitó Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes hazatérkezésekor nyilatkozatot adott a Magyar Távíratok Iroda munkatársának.

Elmondotta, hogy a Magyar Képzőművészeti Kiállítást, amely az elmúlt hét péntekjén nyílt meg, a megnyitást követő első három napon mintegy hatezren tekintették meg. Ez az adat, amelyet a moszkvai rádió közölt, bizonyítja a kiállítás iránt tanúsított érdeklődés nagyságát.

A Magyar Képzőművészeti Kiállítás - folytatta Mihályfi Ernő - a Szovjetunió Képzőművészeti Akadémiájának, Kropotkin-utca 21. szám alatti kiállító terméiben nyílt meg. A Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő Művészeti Bizottság katalógust adott ki, amely mellett a nagyvonalú rendezéshez és kiállításunk anyagát ismerteti. A Magyar Népköztársaság címerével díszített katalógust a Budapesten is járt kiváló művészettörténész, Zamoskin tanulmánya vezeti be. A kiadványt 26 egészoldalas gyönyörű reprodukció díszíti, köztük Pátzay Pál Lenin és Sztálin mellszobra, Ek Sandor Rákosi portréja, Munkácsy Mihály, Szi nyei Mersé Pál, Kernstock Károly, Révész Imre, Bihari Sándor, Dománovszky Endre, Benedek Jenő, Bán Béla, Imre István, Felckinó Gáspár Annie és mások művei.

A moszkvai Magyar Képzőművészeti Kiállítás megnyitására Moszkvába utazott magyar képzőművész delegáció tagjai boldogan állapíthatták meg, hogy a kiállítás a képzőművészeti szakemberek s a kiállítást meglátogató moszkvai dolgozók körében egyaránt sikert aratott. A kiállítás megnyitáson megjelent világhírű szovjet művészek, Geraszinov, Jefimov, Finogenov, Joganzon, Muhina és mások elismerően nyilatkoztak a magyar képzőművészet nagy haladó hagyományairól és a szocializmus építésének ténáit feldolgozó mai magyar művészek alkotásairól. A fogadáson, amelyet a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő Művészeti Bizottság rendezett a magyar művészd delegáció tiszteletére, a legkiválóbb szovjet képzőművészek felszóltak és további eredményeiket kívánták művészeink munkájához.

A szovjet művészek példája nyomán ma már a mi művészeink is tudják és vallják, hogy a dolgozó néptől kapott kritika a legfontosabb. Ezért tölt el bennünket örömmel az a tudat, hogy a moszkvai Magyar Képzőművészeti Kiállítás látogató albumába már rövid néhány nap alatt is sokszáz szovjet dolgozó írta be elismerő véleményét művészeink munkájáról. A boldog öröm érzése tölt el bennünket, ha meggondoljuk, hogy a fejlett kritikai érzéssel rendelkező szovjet emberek milyen érdeklődéssel fordulnak művészeink alkotásai felé, hogy a szovjet lapok, élükön a Pravdával és az Izvesztijával, milyen

/folyt.köv./

34.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B .kiadás

1951. április 27.

18 óra 50 perc

/Mihályfi Ernő nyilatkozata...folyt./ i Di/Jnó/Mk Ks

megtisztelő módon foglalkoztak kiállításunkkal.

Befejezőül Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyetteséről beszélt, milyen segítséget nyújt a szovjet emberrel való találkozás, a szovjet élet megismerése a moszkvai kiállításra utazó magyar képzőművészek fejlődéséhez. Képzőművészeink - mondotta, - akik a moszkvai művészeti élettel való ismerkedés és a legnagyobb múzeumok és művészi kivitelorosz építkezések meglátogatása után Leningrádba látogattak el, felejtethetetlen élményeket nyernek alkotó munkájuk még magasabb színvonalra való emeléséhez. A szeretetteljes barátság, mellyel melege megfogadta művészeinket, a meggingathatatlan erejű szovjet néppel való találkozás, s a felejtethetetlen élmények, amelyek felsorolására nincs is elég hely, minden bizonnyal nagyszerű, a nép elismerését kivívó alkotásokat érlelnek majd meg a Szovjetunióban járt magyar képzőművészekben. /MTI/

"A békéért és a szocializmus építéséért" címmel megjelent Rátosi Máttyás új könyve

Szikra. & Jnó/Mk Ks

Május 1.-re, a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe re, a Szikra 50.000 példányban adta ki Rátosi Máttyás új könyvét "A békéért és a szocializmus építéséért" címmel.

Rátosi Máttyás beszédeinek és cikkeinek gyűjteményes kiadása, amely a felszabadulás óta ugyyszólva minden évben megjelent, mindig nagy eseményt jelentett a magyar dolgozók számára.

"A magyar jövőért" címmel, a felszabadulás után néhány hónappal, 1945-ben került kiadásra az első kötet, amely a háború alatt írt cikkeket, rádióbeszédet és előadásokat egy kötetben foglalja magában.

"A magyar demokráciáért" című gyűjtemény 1947 májusában került kiadásra. Ez a kötet a felszabadulástól a fordulat évig tartalmazza Rátosi Máttyás cikkeit és beszédeit.

1948-ban jelent meg "A fordulat éve", 1949-ben az "Építjük a nép országát" című kötet, amely 1948 márciusától 1949 áprilisáig írt cikkeket és beszédeket tartalmazza.

1950 május 1-re került a dolgozók körébe a "Válogatott beszédek és cikkek" című kötet. Ez a gyűjtemény 1941 júliusától 1950 februárjáig foglalja magában Rátosi Máttyás legfontosabb cikkeit és beszédeit.

/folyt.öv./

k

MTI BELFÖLDI HIREK

35.

.kiadás

1951. április 27.

19 óra 4 perc

"A békéért és a szocializmus....folyt./ Szikra & Jóné/Mk Ks

"A magyar jövőért" és "A magyar demokráciáért" négy-
 könyv, "A fordulat éve" pedig három kiadásban jelent meg eddig.
 A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára jelent meg
 "Pártról és pártépítésről" című gyűjtemény.
 Rákosi Mátyás művei - a füzetalakban megjelent beszéde-
 ken és cikkeken kívül - a most megjelent legújabb kötettel együtt eddig
 összesen több mint 350.000 példányban kerültek kiadásra.
 "A Rákosi-per" ezideig négy kiadásban, összesen
 85.000 példányban jelent meg. /MTI/

Helyreigazítás

I/Mk Ks

Mai H 2.kiadásunkon /Aláírták a csehszlovák-magyar.../
 hetedik sorban a csehszlovák kormányküldöttség vezetőjének neve
 helyesen: dr.Jaromír Dolánsky miniszter. /MTI/

tavaszi mezőgazdasági munkák állása. - A földművelésügyi minisztérium
 jelentése

FM Ky/HK/Mk Mi Ks

Dolgozó parasztságunk szorgalmas munkával készül május
 megünneplésére és a béke melletti helytállását a vetés gyors el-
 végzésével is kifejezi. Április 21.-ig az ország nagyrésztében befejező-
 dött a tavaszi kalászosok vetése, a burgonyának 77, a cukorrépa-
 nak több mint 95, a napraforgónak pedig 85 százaléka már a földben van.
 A kukorica vetése 46 százaléknál tart.

A megyék közül Hajdu megye jár az élen, a második
 Zabolcs megye, a harmadik Somogy, ahol a burgonyaültetés 83 száza-
 lóság teljessége érdemel elismerést. Bács-Kiskun megyében teljesen
 elvetették a cukorrépat és a gyapotból pedig 84 százaléknál tartanak.
 Komárom megyében különösen az állami gazdaságok végeztek jó munkát.
 Fokozni kell az ütemet Pest, Baranya, Békés, Csongrád, Vas, Heves,
 Szendrő megyében. A még hiányzó vetéseket a legsürgősebben kell pótolni
 és a késlekedést gondos talajjelőkészítő munkával ellensúlyozni.
 Az őszi mélyszántást azonban semmi esetre sem szabad ujrászántani,
 hanem ehelyett a földet gruberral, kultivátorral, tárcsával kell por-
 anyítani. Az olaj és rostlennél több helyen fellépett a bolha, másutt
 megjelent a répabogár. Megindult a védekezőanyagok leszállítása. Foly-
 tatni kell a gyomok irtását, a rétek, legelők, dűlőutak gyomtalanítását
 földművelésügyi minisztérium felhívja a figyelmet arra: ügyelni
 kell a vetést szabotáló, vagy rosszul végző kulákokra. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36.kiadás

1951. április 27.

10óra 65perc.

A szakma legjobb dolgozói az építőiparban

k Ép.M. SzP/Jnó /Mk NL Ks

Az 1951 első negyedév eredményei alapján az építőipar egyes szakmaiban a következő dolgozók érttek el a szakma legjobb dolgozója címet:

- Kőműves: Vajda László, Budapest Gyárépítési Vállalat Kossuth-díjas kőműves sztahanovistája
- Ács: Kálmán Mihály, Diósgyőri Magasépítési Vállalat, kiváló dolgozó.
- Allványozó: Legendi István, Budapesti Gyárépítési Vállalat,
- Vasbetonszerelő: Janovszky Bertalan, Sajóbáonyi Magasépítési Vállalat.
- Kubikos: Török Ferenc, Szerelőipari Szigetelő Vállalat.
- Segédmunkás: Matula József, Dunamenti Magasépítési Vállalat.
- Kőfaragó: ifj. Pál József, Országos Lakásépítési Vállalat.
- Burkoló: Mészáros István, Épületburkoló Vállalat.
- Szegező lakatos: Geszler Károly, Országos Lakásépítési Vállalat.
- Tetőfedő: Miksa Dezső, Tetőfedő és Szigetelő Vállalat.
- Asztalos: Petro Dezső, Vasbeton Gyárépítési Vállalat
- Lakatos: Szócsik József, Fűtő és Tűzhely Vállalat.
- Fűtésszerelő: Borsányi Rudolf, Épületszerelő Vállalat
- Vízvezetőkész: Geiger József, Épületszerelő Vállalat.
- Bádogos: Végh Béla, Magyar Gyárépítési Vállalat,
- Üvegező: Kuczkó József, Szombathelyi Magasépítési Vállalat, sztahanovista
- Működésztető: Szalka M. János, Általános Lakásépítési Vállalat.
- Villanyszerelő: Csokona Árpád, Villanyszerelő Vállalat.
- Festő és mázoló: Tóth János, Balatonmelléki Magasépítési Vállalat, sztahanovista
- Hegesztő: Farkas János, Ceglédi Magasépítési Vállalat
- Kihordó: Biszega József, Keránia Téglagyár
- Agyagbányász: Kiss Ferenc, Ujlaki Téglagyár
- Egyéb présmunkás: Szabó Sándor, Bócsai-úti Téglagyár.
- Kőbányász: Kovácsik Domonkos, Tatai Cementgyár
- Mész és téglarakó: Strunga András, Lábattani Cementgyár.
- Cement-téglavagonozó: Egyedik János, Tatai Cementgyár, sztahanovista
- Mész-, cement-téglafestő: Bertalan Károly, Ujlaki Téglagyár
- Mész-, cementipari karbantartó: Kasztriner Sándor lakatos, Tatai Cementgyár/
- Mérnök: Farkasdi Zoltán építész, sztahanovista, MEZŐTERV
- Magasépítő ipari műszaki: Nemeskéri József, Budapesti Gyárépítési Vállalat, főépítésvezető
- Építőanyagipari műszaki: Berghold Vilmos, Eterdit Művek, sztahanovista
- Művezető: Stiller Mátyás, Bp. Egy. Középépítési Vállalat, főművezető.

/MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951. április 27.

19 óra 45 perc

A csepeli gyorsvasut megindulásával jelentősen megváltozik és megjavul a főváros villamosközlekedése

i Ta/Szl/Mk Bp NL Ks

Április 30.-án, a csepeli gyorsvasut megindulásának napján nagyarányu változásokat vezetnek be a főváros villamosközlekedésébe. A Fővárosi Tanács úgy változtatja meg a villamosközlekedést, hogy villamosok utvonalaának meghosszabbításával, új járatok indításával még jobban megkönnyítse a dolgozók közlekedését.

A csepeli gyorsvasut üzembehelyezésre rendkívüli módon meggyorsítja a főváros központjának Csepellel való összeköttetését. Eddig az utasok 35 perc alatt, átszállással, 70 fillérért juthattak el a Boráros-térről Csepelre. A gyorsvasutal a Boráros-térről 50 filleres vonaljegy váltása mellett 16 perc alatt jutnak el Csepelre. Még ez a menetidő is megrövidül, ha a gyorsvasut új, korszerű mozdonya elhárulnak az évvégére, amikor már a 70 kilométeres sebességgel robogó szerelvények 13 perc alatt teszik meg ezt az utat.

Április 30.-tól, hétfő reggeltől megindul a 2-es villamos is meghosszabbított utvonalaán. A Szabadság-híd aluljárójánál a lejárók lépcsőit még építik és valószínűleg csak június 1.-re fejezik be, addig ideiglenesen a Szabadság-híd közelében lévő megállónál áll meg a 2-es villamos, amely meghosszabbított utvonalaán mintegy 15 perc alatt teszi meg az utat a Margithidtól a Boráros-térig.

Megjavul a pesterzsébeti dolgozók közlekedése is. A 31-es és 32-es villamosok a Boráros-térig járnak, az 31/A, 32/B jelzésű villamosjáratok pedig Pesterzsébettől a Vágóhidig közlekednek. A 30-as villamos hétfőtől a Minzsi sportpályáig jár /Üllői-ut, Könyves Kalmán-körút sarkon/, hogy a Népligetbe érkezőket közvetlenül szállíthassa Erzsébetre. A 20-as villamosjáratot megszüntetik, mivel a 30-as villamos teljesen pótolja ezt a járatot.

A 34-es villamos, amely csak a délelőtti órákban közlekedik, nem a Flóra-gyár elöl - mint eddig - hanem a vágóhídi hurokvágányból fordul vissza. Ugyanígy a 22-es villamos is a vágóhídi hurokvágánytól közlekedik majd. 35-ös jelzéssel új villamosjáratot indítanak Pesterzsébeten, amely körjáratot bonyolít majd le a Pacsirta telepről és a Baross-utca-Onodi-ut között.

Megszűnik a 66/a jelzésű villamosjárat, helyébe 4-es jelzéssel új villamosjáratot indítanak. A 4-es Budáról /Margithid-Török-utca/ végig a Nagykörúton és a Meester-utcánál a vágóhídi HW állomáshoz fog közlekedni.

A dolgozók régi kívánsága teljesül azzal, hogy a 23-as villamos utvonalaát április 30.-tól meghosszabbítják. A 23-as hétfőtől kezdve

már a Váci-utttól közlekedik a Vágóhidig.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1951. április 27.

19 óra 50 perc

/A csepeli gyorsvasut megindulásával...folyt./ i Ta/Szl/Mk Bp NL Ks

24-es jelzéssel új villamosjáratot állítanak üzembe április 30.-án. Ez a villamos a Keleti-pályaudvartól a Boráros-térig közlekedik, így tehát aki a Rákóczi-utról összeköttetést akar kapni a csepeli gyorsvasúthoz, közvetlen villamosjáratot kap.

Ameddig a 2-es villamos Szabadság-hídi aluljárója véglegesen el nem készül, a jó közlekedés érdekében továbbra is fenn tartják a Lónyai-utcai villamosjáratokat.

A Pacsirta-telepet Csepellel összekötő vonalon, valamint a Fehérvári-úton helyi érdekű vasutak és villamosok közlekedtek egyszerre. A két közlekedési eszköz meglehetősen zavarta egymás forgalmát, úgyhogy a Fővárosi Tanács közlekedési osztályának vezetői elhatározták itt is a forgalom megjavítását. A Pacsirta-telepi vonalon április 30.-tól már csak sárga-villamosok közlekednek, az itt felszabaduló HEV kocsikat a Fehérvári-útra viszik át, az onnan felszabaduló villamoskocsikat pedig a 2-es, 23-as és 24-es vonalára helyezik, azok forgalmának megjavítására. Megjavul a közlekedés tehát a Fehérvári-úton is, mivel az egész útvonalon HEV-kocsik közlekednek majd. A viteldíj változatlan marad.

Az autóbuszforgalomban is történnek változások április 30.-tól. 19-es jelzéssel új autóbuszjárat indul, amely Pesterzsébetről Csepelre közlekedik és ezen a járaton a villamosvasuti díjszabás lesz érvényben, úgyhogy a pesterzsébetiek azonos áron, jóval rövidebb idő alatt juthatnak el Csepelre.

A csepeli gyorsvasut üzembehelyezésével csökken a 21-es autóbusz jelentősége, így a járatot ritkítani fogják.

Április 30.-án lép életbe az új nyári villamos- és autóbuszmenetrend is. /MTI/

Május 1.-én sütik az első kenyert a Dunai Vasúti kenyérgyárban

i Vid SzP/HK/Mk NL Ks

Tavaly októberben kezdték meg a Dunai Vasúti lakótelepén egy új kenyérgyár és egy ételgyár építését. Május 1.-én már két hatalmas kemencét állítanak be sütésre. Magyarországon ez lesz az első kenyérgyár, ahol a liszt-szitálástól kezdve a kenyérdagasztásig minden munkát géppel végeznek. Ha a kenyérgyár mind a nyolc kemencéje üzembe áll, egy műszak alatt másfél vagon kenyert és körülbelül 8-9000 kiflit és zsemlyét süthetnek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951. április 27.

20 óra 40 perc

Hatodszor lett élűzen az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Gyár

t KL/Jné/Mk Ks

Az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Gyár dolgozói pán-
teken délután kulturterünkben gyűltek össze, hogy átvegyék 1951 első
negyedévében végzett jó munkájuk méltó jutalmát:
ötágu fényes csillagot.

Az Ünnepelet kulturális előzte meg, majd ^{/vitte} küldöttség/
a terembe a kohó- és gépipari minisztérium vándorzászlaját.

Ezután László Aladár, a kohó- és gépipari minisztérium
tervfőosztályának vezetője méltatta a gyár dolgozóinak munkáját,
amelynek eredményeképp innár hatodszor nyerték el az élűzen címet.

- Több mint 114 százalékkal emelkedett az elmúlt negyedév-
ben az viszonyítva a termelés - mondotta és ezt az eredményt a verseny
hatalmas lendületének köszönhetik. A gyár dolgozóinak 82.2 százaléka
áll szocialista munkaversenyben. - Beszédében kiemelte az anyag-
takarékosság terén elért eredményeket. Az elmúlt negyedévben például
csupán a külföldi nyersanyagokból 10.4 százalékot takarítottak meg.
Rámutatott arra, hogy a jó eredmények eléréséhez hozzájárult a Kuz-
nyecsov szerszántakarékossági csucsbrigád jó munkája is, amely az év
végéig két millió forintos megtakarítást fog elérni a szerszámok
gazdaságosabb felhasználása terén.

Ezután került sor a zászló átvételére, amelyet az
Egyesült Izzó dolgozói nevében Kiszlinger József Kossuth-díjas szta-
hanovista esztergályos vett át.

Végül a gyár mintegy 30 dolgozójának a sztahanovista
jelvényeket és okleveleket osztottak ki. /MTI/

A muzeumok kiállításai

i Sr/Vi/Mk Ks
29.-én, vasárnap 10 órától 18 óráig, hétfőn 30.-án 9 órától 14 óráig
tekinthetők meg. Kedden és szerdán, május 1.-én és 2.-án a muzeumok
zárva lesznek. /MTI/

Ratkó Anna egészségügyi miniszter

i Sr/Vi/Mk Ks
április 30.-án, hétfőn adja át rendeltetésének a szűkesfehérvári
közkórház új 200 ágyas sebészeti pavillonját. /MTI/

Elűzen ünnepség a Hungária Vegyiművekben

t SB/Szl/Mk Ks

Az elmúlt negyedévében végzett jó munkájuk eredményeképpen a Hungária Vegyiművek Illatos-uti telephéne dolgozóit az a megítéltetés érte, hogy a szervetlen vegyiparban elnyerték az "Elűzen büszke" címet. Az Elűzenjelvényt pénteken délután ünnepélyes keretek között vették át a vállalat dolgozói.

A bányá- és energiaügyi minisztérium küldötte, Horányi József a szervetlen vegyipari főosztály termelési osztályának vezetője elmondotta: az űzen dolgozói a többi között azzal érték el szép eredményüket, hogy a szocialista versenyben a januári 59-ről márciusra 84 százalékra emelték a versenyzők szamat. A vállalat dolgozói a kongresszus i verseny során elért eredményükért kiérdemelték a Pérdicséretet. Az április 4.-e és május 1.-e között megünnepeléséért folyó versenyben az 1,707.000 forint felajánlásukat már április 24.-re 2,147.000 forintra teljesítették. /értékü

A beszámoló után a bányá- és energiaügyi miniszter nevében Szenté Ferenc főosztályvezető átadta az űzen dolgozóinak az Elűzen zászlót és jelvényt. Ugyanakkor kitüntette a többi között Szilágyi Imrét, aki elnyerte a legjobb vegyipari munkás címet. Átadta a miniszter jutalmát Kovács Bertalannak, a vegyipari szakna legjobb mérnökének is. Ezután 11 dolgozó sztahanovista oklevelet kapott.

A Hungária Vegyiművek Illatos-uti telephéne dolgozói felszóllaltak az Elűzen ünnepségen és párosversenyre hívták egymást. Gáti György, a csontenyvgyár főmérnöke párosversenyre szólította a DDT-űzen dolgozóit. Az ünnepségen Sykó Miklós sztahanovista mérnök a szakna harmadik legjobb mérnökének javaslatára a dolgozók táviratot küldtek Rákosi Mátyásnak. Táviratukban megfogadták, hogy ebben az űben terven felül 100 tonna kitűnő minőségű enyvet, száz tonna maróntront, 70 tonna növény- és egészségügyvédőszer-alapanyagot termelnek és két százalékos anyagmegtakarítást érnek el. /MTI/

Tovább fejlesztik a pécsi II.számú sebészeti és belgyógyászati klinikát

i Vid M/Mk Ni

Ratkó Anna egészségügyi miniszter pécsi tartózkodása során látogatást tett a II. számú belgyógyászati és sebészeti klinikán és foglalkozott a klinika fejlesztésének kérdéseivel. A megbeszélésen részt vett Petrovskij professzor is, aki a fejlesztési lehetőségeire hasznos utmutatásokat adott. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951. április 27.

20 óra 50 perc

A Fővárosi Villamosvasut közli

i Ta/Mk Bp NL Ks

hogy folyó hó 30.-án, hétfőn úzenkezdettől a Pesterzsóbet, Határ-ut és Baross-utca kereszteződésétől Csepel Petöfi-utca és Allomás-utca keresztezéséig 19-es jelzéssel autóbuszjáratot indít. Megállóhelyek Csepel felé: Papirgyár, Ady Endre-utca, Ipre-tér, Karácsonyi Sándor-utca, Allomás-utca, Pesterzsóbet felé: Széchenyi-utca, Karácsonyi Sándor-utca, Ipre-tér, Ady Endre-utca, Szörme gyár, Baross-utca. E járaton a villamosvasuti menetjegyek, heti- és bérletjegyek, valamint utazási igazolványok érvényesek. A fővárosi autóbusz üzemi menetjegyek, heti- és bérletjegyek, valamint utazási igazolványok ezen a járaton utazásra nem érvényesek. /MTI/

F.H.É.V. közli

i Ta/Mk Bp NL Ks

Móricz Zsignond-körtér - Budaörs - Törökbalint,
Móricz Zsignond-körtér - Budafok - Budapestény-Nagy-tétény vonalon
április 30.-án, hétfőn úzenkezdettől új menetrend lép életbe.
Ezzel egyidejűleg a F.V.V. Móricz Zsignond-körtér -
Budafok Forgalmi telep közötti 35-ös vonalán a forgalmat F.H.É.V. szer-
relvényvel bonyolítja le.
Részletes tájékoztatást az állomásokon és megállóhelye-
ken kifüggesztett menetrend, valamint az állomási és vonatkiszérő szer-
ményzet ad. /MTI/

Az orvosok vándorgyűlésének második napja Pécsett

i Vid M/M/Mk Ni

A II. Korányi belgyógyász vándorgyűlés második napján
több előadás hangzott el az orvoskutatók munkásságának eddigi
eredményeiről. Hedry Endre professzor és munkatársa az agyvíz
keringését, Kiss Ferenc az agyi erek különleges lunenszabályozó
készülékeit mutatta be, Hetényi Geza és Benkó Sándor pedig az agy
szerepét vizsgálta a gyomorfekély keletkezésében. A Rusznyák-klini-
ka kutatói, valamint Gönöri Pal és Törő Ipre professzorok a vese-
működéssel, a vese verellátásával és a sejtek vízanyagcseréjével
foglalkoztak. Az előadásokat hozzászólások követték. /MTI/

K

B 42. kiadás

1951. április 27.

20 óra 55 perc

Mojszejev előadása az MSZT Országos Központjában

t M/M/Mk Ni

Igor Mojszejev, az Oroszországi Szovjet Szövetségi Szocialista Köztársaság Sztálin-díjas népművésze, a Szovjetunió Allami Népi Táncgyűttesének vezetője pénteken délután előadást tartott táncművészetünk képviselői előtt a Magyar-Szovjet Társaság országos központjában.

Bevezetőben arról a hatalmas fejlődésről beszélt, amelyet kétszeri magyarországi látogatása után, mostani itt-tartózkodása során tapasztalt. 1946-ban a magyar művészet még a burzsoá nyugati kultúra bomlasztó örökségével birkózott, 1949-ben már elindult a szocialista realizmus felé vezető úton, míg ma már egyre erőteljesebb léptekkel halad a helyes irányban. Igor Mojszejev a magyar népi együttesek munkájával foglalkozva megállapította, hogy a Honvéd Központi Együttes gyors fejlődése csak akkor biztosítható, ha a minőség emelésére több gondot fordítanak. Az Allamvédelmi Hatóság együtteséről szólva kijelentette, hogy elindulása pillanatától a legjobb úton halad, s hasonlóképpen sokat várhatunk a Magyar Allami Népi Együttestől is, amelyben rendkívül sok a fiatalos lendület.

Igor Mojszejev előadása második részében a népi művészet, a forma és a tartalom, a koreográfia és a zene kapcsolatának problémáival foglalkozott. /MTI/

Átadták az élüzem jelvényt a Keleti Fűtőház dolgozóinak

t SzJ/Szl/Mk Ni

↳ Elnondotta,

A közlekedés területén a fűtőházak közül a budapesti Keleti Fűtőház nyerte el az élüzem jelvényt. Az élüzemzászlót és jelvényt Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter adta át Ünneplés keretében, hogy a fűtőház eredményesen vesz részt az ötszáz kilométeres és a kétezer kilométeres mozgalomban; kinagasló eredményt ért el a 200 ezer kilométeres mozgalomban is: már két mozdonyvezető elérte a 200 ezer kilométert, három mozdonyvezető pedig 160 ezer kilométernél tart. A miniszter az eredmények méltatása után rámutatott a hibákra és felhívta a fűtőház dolgozóit: harcoljanak a vonatok késése ellen, hogy pernyi pontossággal érkezzenek be a munkásvonatok a pályaudvarokra és küszöböljék ki a mozdony szolgálatképtelenségét. A fűtőház dolgozóinak nevében Zsemberi Ló sztahanovista főmozdonyvezető vette át az élüzemzászlót. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1951. április 27.

21 óra 35 perc

Zsófinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter átadta a "Dunai Vasmű" kitüntetések a dunapentelei békemű legjobb dolgozóinak

t & SL/Jné/HK Ni

Szocialista városunk építői pénteken este zsufolásig megtöltötték a Dunai Vasmű hatalmas kultur*ermét. Az építkezés közel négyszáz kiváló dolgozóját - szerelőket, ácsokat, kubikosokat, a Makszimenko-módszerrel napról-napra jobb eredményeket elérő munkásokat ünnepelték, akiknek Zsófinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter átadta a magyar nép köszönetét, háláját jelképező "Dunai Vasmű" emlékérmeket.

- Az emlékérmekben - mondotta - kifejezésre jut az a megbecsülés, amelyet népünk a Dunai Vasmű dolgozói, békeerődünk hősei iránt tanusít. Minden felrakott téglasorban bizonyítékát láthatjuk annak, hogy a vasmű építői hiven teljesítik feladataikat.

Ezután azokról a hatalmas feladatokról beszélt, amelyeket a dolgozóknak meg kell oldaniuk. Meg kell építeni és 1954-re teljesen üzembe kell helyezni az első magyarországi kokszolóművet, amely több százmillió forint megtakarítását biztosítja csupán az ötéves tervben. Létre kell hozni az acélművet. Fel kell építeni a hengerművet, amelynek üzembehelyezésével biztosítva lesz az ország acéllemez-ellátása. Olyan villamoserőművet kell létrehozni, amelynek teljesítménye évi négyszáz millió kilowattóra.

Az épülő új szocialista városban 1954-ig négyezer család számára kell állandó lakást biztosítani. A várost el kell látni közművekkel, iskolákkal, kórházakkal, tanácsépülettel, kulturházzal, mozival, üzletházzal, üzletekkel. Ahhoz - folytatta a miniszter - hogy ezeket a hatalmas célkitűzéseket sikeresen megvalósíthassuk, a munkafegyelem fokozására, az anyagtakarékossági mozgalom kiszélesítésére van szükség. A meglévő hiányosságok kiküszöbölésére össze kell fognia az építkezés valamennyi dolgozójának. Mint ahogy az építkezés a maga nagyszerűségében egyedülálló lesz az egész magyar iparban, a vasmű dolgozóinak is élni kell járniuk a szocialista példamutatásban.

A miniszter nagy tapsal fogadott beszéde után Lombos Ferenc párttitkár a dolgozók nevében ígéretet tett, hogy a Dunai Vasmű építőire bízott feladat idő előtti teljesítésével méltóak Pártunk kormányzatunk, az egész magyar nép bizalmára.

Ezután Zsófinyecz Mihály átnyújtotta a Dunai Vasmű kitüntetések az építkezés legjobb dolgozóinak. /MTI/

V - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951. április 27.

21 óra 55 perc

Időjárás jelentés

& Mt/Mt Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti április 27.-én,
pénteken este 21 órakor:

További esők, zivatarok
A sarkvidéki eredetű hideg levegő folytatta elnyo-
mulását szárazföldünk belseje felé, Európaszerte esapadékos, válto-
zékony időjárást okozva, csak a Szovjetunió és Románia keleti felében
tart tovább a derült, csendes idő.

Hazánkban pénteken sokfelé volt esapadék, Magyar-
országban 5, Budapesten és Békéscsabán 6 mm-t mértek. Turkevény ziva-
tar volt, 11 mm esapadékot adó jégesővel. Nap közben a hőmérséklet
Budapesten 16, Szegeden, Békéscsabán, Miskolcon 18, egyebütt
19-21 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 14
Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm,
gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: További eső,
a déli órákban főként nyugaton zivatarok. Mérsékelt időnként
élénk déli-délnyugati, a Dunántúlon nyugati szél. A hőmérséklet
nyugat felől kissé esőkken. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: z
reggel 6-8, délben 17-19 fok között. /MTI/

V e g e .

R.